

الرسالة

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفن

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها الشئول
أحمد الزيات

المدارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين
رقم ٨٩ - طابدين - القاهرة
تليفون رقم ٤٦٣٩٠

برل الاشتراك عن سنة

١٠٠ في مصر والسودان
١٥٠ في سائر الممالك الأخرى

نمن السند ٢٠ مليا

الاعوانات

يتفق عليها مع الإدارة

السند ٨٢٣ القاهرة في يوم الاثنين ١٢ جمادى الآخرة سنة ١٣٦٨ - ١١ أبريل سنة ١٩٤٩ السنة السابعة عشرة

أيها المنطق... لقد خبرناك !

اللاجئين العرب ! هذا المطف الذي يتمثل في قبض يدها عن مساعدة مؤسسة اللاجئين الدولية للمهاجرين اليهود ! إنك تستطيع أن تقف طويلاً لزن كلمات المندوب البريطاني بميزان القيمة اللغزية التي ترتكز على دماغها كل نتيجة عملية ... تستطيع أن تقف عند هذا التمييز الذي يمكن أن يبرر بوادر الانحراف في الغد القريب ، وهو أن بريطانيا ترى « من غير اللاتن » إطلاقاً أن تؤيد مؤسسة المهاجرين اليهود قبل الاتفاق على حل لمشكلة اللاجئين العرب ! إنا وانفون من أن بريطانيا لا تمنى ما نقول ، وأنها ستؤيد فداً ما تنكرت له اليوم ، وأنها ستقدم لليهود يد العون كما منحتها لهم من قبل ، ولا اعتراض بعد ذلك ولا عتاب ... وأي اعتراض هذا الذي يمكن أن يوجه إلى المنطق البريطاني حين يسأل القضايا الدولية بأمثال تلك الكلمات التي تنساب من كفتي الميزان كما تنساب قطرات الزئبق دون أن تلحظها ميون ؟ ! إن المنطق البريطاني بعد لكل موقفه يحتمل التحول ما يلائمه من صيغ ومبارات . ولن نجد في قاموس البلاغة الدبلوماسية أهمى ولا أبرح ولا أروع من هذا التمييز : « إن من غير اللاتن » أن يحدد هذا الأمر ، و « إن من غير اللاتن » أن يقع ذلك ! هذا الوضع لائق ، وهذا الوضع لا يليق ... ولا بأس من هذه التحيات الوثيقية التي يطالساها المنطق البريطاني اليوم كما طالساها بالأمس ، حين وقف مستر بشين ليمبل على دوس الأثهاد في مجلس العموم أن بريطانيا ترى « من غير اللاتن » أن تعترف بحكومة إسرائيل ، لأن هذه الحكومة لم تتورق لها الأسباب القانونية التي تبرر قيام دولة مستقرة الجوانب مكتملة

أذاعت شركة روتر للأبناء الشرقية منذ أيام نيا خطيراً اهتزت له قلوب هنا وقلوب هناك ، وبعض الاهتزاز يشوه المعجب حيناً ويشوه الإعجاب حيناً آخر ... المعجب من تناقض الأقوال والأفعال ، والإعجاب بهذه القدرة الفادرة على التحول من الشمال إلى اليمين ومن اليمين إلى الشمال . ولا بأس من التحول والتناقض ما دام منطق التبرير يفسر التناقض على ضوء المصلحة الفردية ، ويصور التحول على هدى التلاعب بالأنفاط والمبارات ! وإليك هذا النبا الخطير : « كانت بريطانيا هي الدولة الوحيدة التي رفضت اليوم أن تؤيد مساعدة مؤسسة اللاجئين للمهاجرين اليهود إلى إسرائيل ، قبل أن يتفق على حل لمشكلة اللاجئين العرب . أما الأعضاء الخمسة عشر في المجلس العام لهذه المؤسسة ، فقد أعطوا أمواتهم في صالح مساعدة هؤلاء المهاجرين بمبلغ تسعة ملايين دولار ، تصرف لهم خلال السنة التي تنتهي في شهر يونيو المقبل . وقد قال مستر إدموند مندوب بريطانيا في المجلس : إن من غير اللاتن إطلاقاً أن تمنح هذه المؤسسة مساعدات لهجرة اليهود إلى فلسطين ، في الوقت الذي تبقى فيه مشكلة اللاجئين العرب مطقة بدون حل ! »

وهكذا نجد أن بريطانيا تقف دائماً في صف العرب ... تقف باللفظ المنطق والقول الملقق والشعور المصنوع ! لقد وقفت وحدها لترغم الصوت عالياً ينقل إلى أنظار العروبة عطفها البالغ على مشكلة

من خصائص الأدب المسرحي

للدكتور محمد القصاص

أدب العربية في الأخذ بيده وتزقيته . بل في يقيننا أن هذا الإدراك الخطأ قد أصاب المسرح المصري بشيء من النقص لما

باعد بين الأدباء وبين المسرح . ذلك أن الأدب المسرحي ، إذا سلمنا بأنه فن من فنون الأدب يتميز عما عداه بأنه يفيض عما هو مكتوب ، فهو وحده من بين سائر الفنون الأدبية — ومنه الخطابة إلى حد ما — الذي يتوفر له وجودان : وجود داخل الكتاب ، ووجود خارج الكتاب . وإذا أمكنه أن يستغنى عن وجوده في الكتاب فليس يتأتى له أن يستغنى عن الوجود خارجه ، وإذا أتيت له ألا يكون أدبياً فليس يجوز ألا يكون مسرحياً .

ذلك أن النص ليس كل شيء ، وإن كنا لا ننكر أهميته الكبرى ، فهو نواة الدراما والخلية الأم التي لا يمكن الاستغناء عنها إذا قدمت . لأن الفكر إذا ما تخلى عن النص ، أى عن الألفاظ والبيانات ، فقد تخلى عن تحدده لنفسه وبالتالي عن وجوده خارج الفكر . وإكثار التفكير عن المسرح أمر مستحيل الوقوع ، لأن المسرح إذا ما باعدنا بينه وبين الفكر فقد فرغناه من له ومن مادته الأساسية . وهذا إزواء به وحط من قدره . ولكن ذلك لا يبنى أن ينسبنا أن الدراما لها لنتها ، وهي غير لغة القصيدة وغير لغة المقالة والقصه ؛ لأن آثار الفن الأدبي غير المسرحي إذا لم تجد قارئها المأمول يوم صدورها أسكن لها أن تنتظر قارئاً بعيداً لم يوجد بعد . يساعدنا على ذلك أن كتابتها (وهو الذي نسميه الكتاب البحث) في وضعه أن يرددها كل ما في نفسه أو جله على الأقل لا يحده في ذلك من خارج منه إلا مقتضيات اللغة العامة من نحو وصرف ومفردات وما هو من هذا القبيل . أما الكتاب المسرحي فإنه إذا أخذ نفسه بالنظر إلى الكلمة نظرة الشاعر والقصاص فراح يعد كتابه بالكلمات الرصينة والصيغ الجميلة والتراكيب الثينة المنتشة بالحياة ، دون مراعاة لما تنضى به ظروف المسرح الخاصة ، فإنه يجعل من مسرحياته أعمالاً لا تصلح لغبر القراءة أو الاحتفاظ بها في أحد الخافض أو للكاتب العامة لأنها في هذه الحال تكون أعمالاً جامدة في حروفها لا تستطيع الخلاص منها : فهي كاتب التمثيلية إذن أن يحمل كأنه تلك الفترة المسرحية التي تجعل منها كلمات مسرحية ملفوظة وقاعة .

نعم إن الكلمة تنحكم في كل شيء (الكتاب والمسرح في ذلك سواء) ، فهي مندوب القلب والفكر ، مندوب النفس

مما يؤثر عن رشار فاجنر قوله : « إن المسرح في أتم أشكاله هو المكان المقدس الذي تلتق فيه جميع الفنون وتتزاوج ويذوب بعضها في بعض . وفلك هي فكرة الفن المسرحي كما تصوره كبار التراجيدين الإغريق قبل الميلاد بفرون : والواقع أن المسرح والمسرح وحده ، هو الذي يستطيع أن يقدم للناظر الحد الأعلى من نشاط فني يتضافر فيه للفن المرئي plastique والموسيقى والشعر ، بأنسبة متساوية متناسقة ، على أن تسحر بصره وسمعه وقلبه وعقله في آن واحد . ولكن أبصدق هذا الحكم في عصرنا الحالي على المسرح اللغوي وحده (Le théâtre Lyrique) وهو الأثر البحت) وهو الذي عناء فاجنر بلا ريب في جلته السالفة الذكر دون أن يصدق على الدراما الأدبية ، الدراما التي تشكل لا التي تنفى ؟ نحن لا نظن ذلك بأية حال لأن كل نايف مسرحي بها كان حظه من الروح الأدبي ومن التجريد العقلي لا يمكنه أن يستغنى عن مشاركة الفنون الأخرى في تكوينه دون أن يختل توازنه ويفقد مقومات العمل المسرحي الأساسية . إذ لا ميل له إلى القلب ولا إلى النفس دون العين والأذن . التمثيلية لا تفرض على مؤلفها أن يبنى بالكتابة وأن يراعى القيم الأدبية فحسب ، هذا العمل الذي يتفق فيه مع كاتب المقالة والقصه والقصيدة ، بل لا بد وأن يوجه اهتمامه نحو الموسيقى يصحبها في كتابته ونحو الفن الجمالي من صور وحركات يحمل بها عباراته كأنه يرى أبطاله فوق خشبة المسرح . وأما هذا الإدراك المقيم الذي يسيطر على غالبية كتاب التمثيليات عندما من بين رجال الأدب ، فيجعلهم ينظرون إلى التأليف المسرحي على أنه عمل كتابي محض ، فهو الذي يغرب على آثارهم بالبوار ويحرم المسرح المصري مشاركة

الكيان ... ومع ذلك فقد رأيت بريطانيا أن تعترف بحكومة إسرائيل ، لأن « من غير اللائق » أن تسميها أمريكا إلى هذه الحكومة ، والعهود بالشرف البريطاني أنه السابق دائماً إلى السمكات ! أيها النطش : حنانيك ... لقد عرفناك ، ودرستك ، وخبرناك !

(١٠ م)

جميعها . غير أنها في المسرح يجب أن تمر من فم الإنسان وأن تبعث الحياة والحركة في كائنات إنسانية من لحم ودم ؛ يجب أن تفعل لأنها هي التي تمنح الحياة وتملأ الحديث . وهي قبل أن تصيب السامع وتحركه يجب أن تصيب وتحرك جهازاً كاملاً مقدماً متناوئ التركيب : هو المسرح بأسره بما فيه من أشياء مادية وكائنات إنسانية . والكاتب المسرحي وحده دون المخرج والممثل هو الذي يبعث هذه الصفات في كلماته وعباراته ، في القطعة التي يكتبها بجميع مقوماتها . والكاتب المسرحي الذي يستحق هذا اللقب لا يعتبر نفسه قد خلق خلقاً مسرحياً إذا ما تناول قلمه ونشر قرطاسه وراح يسجل عليه حلقاً جليلاً من ابتكاره ، غير أنه بطور المسرح الخاصة ، حتى ولو كان هذا التسجيل آية في الجمال الأدبي والكمال النطقى مما . أجل لا يصح لهذا الكاتب أن يعتبر نفسه قد خلق عملاً مسرحياً إذا ما ألف بين جماعة تحاب وتباغض ، تبيض وتحموت ، تبكأ لهواه وإرادته ، دون أن يكون هذا الحلم ممكن التحقيق ، ممكن « اللعب » ، ممكن الظهور في الخارج وفوق خشبة المسرح . لأنه ليس في مقدور المخرج والممثل أن يخلسا على عمله ولنته من الحياة والحركة ومن الصور والأشارات ما لم يستطع هو أن يقوم به ، اللهم إلا عن طريق الاتصال الظاهر ، وفي هذه الحال يرى المتفرجون أنفسهم أمام قطعتين تثلان في آن واحد ويقوم بتمثيلهما نفس الأشخاص : إحداهما ملفوظة من خلق الكاتب ، والأخرى « ملووية » من خلق المخرج والممثل ؛ أو بأن يخلقا عمله خلقاً جديداً يختلف اختلافاً جوهرياً عما أراده ، وفي هذه الحال من حق كل شخص أن يتساءل لمن تنسب هذه الرواية ، ألكاتب أم للمخرج وفرفته ؟

نحن لا نمنى بذلك أن يعمد المؤلف إلى رسم هذه الحياة في روايته بكل تفاصيلها ودقاتها حتى لا يدع شيئاً لتصرف الممثل ونزواته : فتل هذه المبالغة تضرب على الدراما بالجود ، فهي في حاجة إلى حياة أخرى لتفجحها وتبرزها . وإنما نمنى أن يقترح على الممثل ، من طريق خفي ، مجموعة من الإمكانيات ليختار من بينها : على الكاتب أن يشير ويبدأ ، وعلى الممثل أن ينفذ ويكمل . وهذا الذي قدمنا يفترض في المؤلف سرعة عميقة بوسائل

المسرح الفنية وأن تكون له به حاسة فطرية — ولأن يكون كاتباً مسرحياً دون هذه الحاسة . وبأحبذا لو أنعمها في نفسه بالممارسة . فنظم الكتاب المسرحيين الخالدين كانوا يقومون بإخراج وتمثيل ما يكتبون ، مثل شكسبير ومليير . ونحن نعلم أن جل كتبو الكتاب الفرنسي المروف الذي يقيم الآن بيننا مخرج كبير ، وقد رأيت بهيئته يقوم بتمثيل الدور الرئيسي لأحدى مسرحياته على مسرح الأمساديير في باريس . ذلك أن الكاتب لا يكتب روايته للقراءة أصلاً ، بل للمسرح وللمسرح خاص ، ومن أجل الجمهور ، جمهور خاص ، ولتمثيل دون تأجيل فيتحتم عليه أن يكون على معرفة عميقة بهذا المحيط .

قد يقول منترض إن اعتبار الأثر المسرحي على هذا النحو من شأنه أن يقضى على هذا بأن يكون لاحقاً بعصره الذي ألف فيه ، وهنا الظروف التي أحاطت بكتابته ، ما دامت حال المسرح في تغير دائم . وهذا حق من جهة وباطل من جهة أخرى . حق لأن الكاتب يجب أن يكتب للعصر الذي يعيش فيه وأن يراعى فيما يكتب ظروف المسرح المارة وتلك الوسائل التي في متناول يده في اللحظة التي يكتب فيها بما فيها من خير وشر ، ولتلك فإنه لا يكاد يبقى من عمله للأجيال المقبلة إلا الجهد الأدبي دون العناصر المسرحية التي لا يمكن إدراكها على حقيقتها إلا للذين عاصروا تحقيق الرواية ؛ ونحن نعلم أن الأثر الأدبي ليس كل شيء في المسرحية . وباطل من جهة أخرى لأن التأليف المسرحي لا يمكن أن يشغلي جيله إلى الأجيال المقبلة إلا بهذه الشروط التي أسلفنا الكلام عنها . وإذا لم يبق من عمل الكاتب بعد قرن أو أقل أو أكثر من قرن إلا كلمات ، فإن هذه الكلمات تكون في تلك الحال جديرة بالاحتفاظ بشيء من هذه الحركة الفعالة الخاصة بالدراما . فإن كان صاحبها قد كتبها بعيدة عن فكرة التطبيق كان لها جلالها ولا ريب ، ولكنه جلال من نوع آخر . أما إذا أحسننا حياة عميقة تسري في شرايينها فلا شك أن هذه الحياة إنما جاءت من ألب المؤلف قد تصورهما متصلة بعصرها الذي كتبت فيه ، وكتبها لتحقيق وسط الحياة التي عاشت فيها ومن أنها قد حيها بالفعل وفوق المسرح أناس من لحم ودم . لأن الكلمات المكتوبة إذا كانت قد كتبت حقاً

أساليب التفكير :

التفكير الفلسفي

للاستاذ عبد المنعم عبد العزيز المليجي

(تتمة ما نشر في العدد الثامن)

الفلسفة والشعر :

بل إن أطول الفلاسفة باعاً في ميدان التأمل ليس بمنجاة من شطحات الخيال ، وتزوات الشعر ، وضبط القصائد المكبوتة — تعصف بيناهم الفلسفة بين حين وآخر حتى لتكاد من قوتها لدى البعض أن تسلكهم في عداد الشعراء المتلففين ، أو الفلاسفة الشاعريين . فذاك أفلاطون : رغم عبقرته الفلسفية ، وتناسق مذهبه ، وتكامل آرائه ، تعصف به في رحلة الفكر أنواء الخيال ، وتهب عليه في جفاف البحث العقل فسمات شاعرية تبدى في نظرية النسل وما يورد لها من تشبيهات ، كقصة الكهف المشهورة التي ترى الحياة الدنيا أناساً يمحيطون في كهف مظلم ، مقيدون بالأغلال حتى ليقضون العمر مولين ظهورهم لباب

لتر بأصوات أناس ولتتمتع صردهم وتحرك أعضائهم وتشكل بأشكالها فلا بد لها من أن تحتفظ بهذه الذكري . أما إذا كتب المؤلف مسرحيته دون مراعاة لتسكرة التحقيق الحلال فقد فقد كيانه ، وما عليه إلا أن يفتش له عن مهنة أخرى .

فالكاتب المسرحي تابع لأمكنيات المسرح ، تابع لأمكنيات الممثلين ، وبعد أن يصفى حساباه مع الأسلوب ومع قوانين الفن المسرحي (من الحركة ، وتسلل الحوادث ، والتتابع المنطقي والفن المرئي ... الخ) يرى لزماً أن يلجأ إلى صاحب اللابس والزخرف والكهربائي والميكانيكي والمخرج ، ثم يسد كل هذا بل قبل كل هذا إلى المثل . ولا شك أن فن الكاتب يصاب بأفدح الخسائر إذا كان التناقص بين هذه الوسائل مفقوداً أو كان ما في المؤلف من نقص مما يتيح للخروج أو المثل أن يشتغل لحسابه الخاص .

محمد القصاص

دكتوراه الدولة في الآداب من جامعة باريس

الكهف لا يستطيعون حراكاً ، وموكب الحياة والأحياء ماضٍ في سبيله أمام باب الكهف لا يرون منه غير أشباح وأخيلة ترسلها شمس قوية من خارج على جدار الكهف . فهم لطول الهدى تلك الأشباح والحلمانيهم من معرفة الأصول التي تنبعث منها يظنون لجهلهم ومحدود فكرهم أنها الحقائق . كذلك شأننا في الحياة الدنيا ، طال مقامنا فيها ، وكبتنا أغلال الحس وسلاسل البدن ، فتورمنا الكائنات المادية حقائق واقعة ، في حين أنها صور زائلة لحقائق باقية ، مسوخ مشوهة لثل كاملة ؛ ثم يعمى أفلاطون الحالم بعالم كامل تتحقق فيه النثل العليا التي يطمح إليها ، مثل الحق والخير والجمال ، لينتقل طامحاً آخر غير عالماً بمجد فيه ملاذ من نقائص عالنا ، ثم يدعو الناس أن يحلوا معه في قول شاعري حلز يورده في عاودته « المادة » :

« إن ما يعطى قيمة لهذه الحياة إنما هي مشاهدة الجمال السرمدي نقياً لا تشوبه شائبة ، بسيطاً لا تنطيه أشكال وألوان معبرها إلى الفناء . هذى مراحل الحب بقطوعها في البحث عن ذاته ، وشقاء لنيله ، فهو واسطة ومساعد يحفز النفس إلى السكال ، ويهيج الذكرى القديمة : ذكرى النثل والحياة السماوية الأولى ، ذكرى الفردوس المفقود تمن إليه بكل جوارحها . فالبحر الحقيقي السكامل هو الفيلسوف يزدرى الجمال الزائل الذي يعلل النفس جنوناً ليعلم بالجمال الدائم . » (١)

وبعد فذلك تأمل أفلاطون ، فلسفة تخرج بالوجدان : فيها تطلع إلى الجمال ، فيها حنين إلى عوالم مبتغاة ، فيها ذكريات وحب وأمل نبيل . ولا عجب فقد زاول أفلاطون الشعر في شبابه ثم صرفه عنه أستاذه سقراط .

وهذا برجسون في العصر الحديث يتميز أسلوبه بطابع رقة وروح فنية تبدى في منهجه الفلسفي الذي يسلكه في الوصول إلى الحقيقة ، مقابلاً به منهج الاستدلال العقلي الذي يشوه الواقع ولا يزودنا منه إلا بوجهة نظر سطحية تجربدية ؛ ذلك هو منهج الحدس أو القوق (intuition) كما يحلو للبعض أن يسميه . ويعرفه برجسون بأنه نوع من التناطف العقلي يشتمل المرء بواسطته كنه الأمور وجوهرها .

وإن سينا — الشيخ الرئيس — يصوغ نظريته في النفس وخلودها وسبق وجودها على الجسد في تصيدته المينية المشهورة

(١) خلا من الأستاذ يوسف كرم في تاريخ الفلسفة اليونانية.

التي بين فيها كيف هبطت النفس إلى الجسد من عالم آخر على الرغم منها ، وكيف سجدت في ذلك الجسد ، وكيف تسمى إلى التحرر منه ، والمودة ثانية إلى العالم الثاني ، عالم الروح الخالد . هبطت إليك من الملأ الأرفع ورفاء ذات تمنع وترفع محبوبة من كل مثله ناظر وهي التي سقرت ولم تتبرقع وصلت على كره إليك وربما كرهت فرائك وهي ذات توجع * * *

إن كان أهبطها إليه لحكمة طويت عن الفذ الليب الأروع فهو بطها لا شك ضربة لازب لتكون سامعة لما لم تسمع وتعود عالة بكل خفية في السالين تفرقها لم يرقع ذلك شعر وخيال ، ومع ذلك فقد كان الشيخ الرئيس فيلسوفاً لأنه بأبى إلا أن يبرهن على روحانية النفس وجوهريتها وخلودها برهنة منطقية .^(١)

أما محيي الدين بن عربي ، زعيم التصوف الفلسفي في الإسلام فيتصوّر جل منعبه قصائد شعرية ، زاخر بحر الوجدان ، مشبوب العاطفة ، يبرهن نظرية وحدة الوجود التي ترى الكون والله كائناً واحداً لا وجودين منفصلين ، وترى كل موجود مظهراً من مظاهر الله أو مجلي يتجلى به الله لمبادءه حتى ليستوى في نظاره كل موجود ويشهد كل دين ، يقول :

لقد كنت قبل اليوم أنكر صاحبي إذا لم يكن ديني إل دينه داني وقد صار قلبي قابلاً كل سورة فرمى لثزلان ودير لرهبان وبيت لأوثان وكعبة طائف وألواح تواراة ومصحف قرآن أدين بدين الحب أنى توجهت ركائبه فالحب ديني وإيماني * * *

وبعد فلت أريد أن أقف نفسي في الأدب فأتمثل بشعر أبي العلاء المسمى أو رباعيات عمر الخيام أو أناشيد طاهور الصوفية لأبين بعض ما تنطوي عليه من فلسفة عميقة تنكسب شعر هؤلاء رصانة وتريده رونقاً وبهاء . إنما أريد أن أخلص إلى أن النشاط الفكري تيار متدفق متشابك متعدد الاتجاهات ، وهو مع ذلك تيار دائم الحركة مستديم التوروان . فالقل من نشأته ، يحاول معرفة الواقع كما هو ، وإرجاع الملول إلى علته أو كشف المستر عن غايته . فإن كان الإنسان طفلاً في بداوة الفكر وطراوة الذهن فالخيال يزود إياه بتفسيرات لا أساس لها من الصحة ،

والإيمان مثبت لتلك التفسيرات لا شيء إلا لأنها تصادف هوى في نفسه ، فلا يصبح — وقد آمن — في حاجة إلى البحث عن دليل أو برهان . وما الداعي إليهما وقد اطمان قلبه إلى ما وصل إليه من تفسير . ألا ترى إلى المسمى القديم مطشاً كل الاطمئنان إلى خلوده ؟ لا خلود روحه فحسب ، بل خلود جسده أيضاً ؟ وانما من البحث حيث يلقى جزاء ما كسب وحساب ما اكتسب ؟ حيث يستمتع بما استمتع به في هذه الحياة من نعيم ، بل حيث يلقى العوض عما حرم منه فيها من سراء ؟

ما سر يقينه ذلك الذي لا يقبل الشك ؟ أو رغبة في الخلود قابعة في كل نفس ، وهي خفي إلى اللذة الكبرى التي تقصر عنها حياة الأرض القصيرة الفاسدة بالتأعب والآلام . رغبة محترمة ، وهوى مستبد ، وطموح متطلع إلى المجهول ، تدخر جميعاً لطية القلول ، الخيال ، ليغر الكون ويكشف عن سر الوجود . بيد أنه عندما تكثر المآثر الواقعية وتبدو الحقائق الخافية ، ويكتشف الإنسان وهمه فضلاً عن جهله ، لا يجد منافعاً من مواجهة الواقع ، والسوى إلى رد الملولات إلى الملل ، ونسبة السيئات إلى السبب ، وقارة في تحرد نهائي من الأهواء وتنحية للخيال ، وقارة في تحرد جزئي منها دون تلك تام للناسية الأمور . إن فعل المرء ذلك قيل إنه عالم أو فيلسوف : عالم إن اكتفى بتقرير الواقع وإرجاع الظواهر المحسة إلى أسبابها ، ومن إلى اكتشاف قوانين العالم الطبيعي دون غيره باستخدام منهج الملاحظة المباشرة والتجربة المحض ؛ وفيلسوف إن أوغل في التفسير متمدياً حدود العالم الطبيعي ، متجاوزاً البحث في الجزئيات إلى البحث فيها هو أهم وأرحب ، مستخدماً منهج البرهان المنطقي والاستدلال العقلي . أميز هنا بين الفلسفة والعالم برغم أن المصور القديمة بل والحديثة حتى مطلع القرن السابع عشر الميلادي لم تألف هذا التمييز فكانت جماع المآثر النظرية الحرة من الأسطورة تنضوي تحت كلمة فلسفة أو حكمة ؛ ولم يميز العقل الإنساني ذلك التمييز الحاسم بين شطري النشاط الفكري التكامل ، إلا في مطلع القرن السابع عشر ، أي في أعقاب عصر النهضة بما خلق من نهضة علمية تجريبية قامت على أنقاض الاتجاهات الفلسفية التقليدية .

عبد النعم المصطفى
المدرس بمدرسة حلوان الثانوية

فزان بين يدي الأتراك والطلليان

للأستاذ أحمد رمزي بك

— ٣ —

انسحاب الطليان من فزان في عام ١٩١٤ :

٢٤ - يفسر كتاب إيطاليا أن ظروف التينة السامة في إيطاليا أملت سياسة إخلاء المستعمرة من حامياتها في الداخل والاكتفاء باحتلال الساحل ويمدون هذا الانسحاب بمثابة نكبة كبرى على الدولة الاستعمارية ، فقد كان هروباً سريعاً أمام الخطى قوات السنوسيين الذين توغلوا في كل جهة

كانت رقة مهد التسوية ولا استمساعها امتدت حركتها إلى نواحي المستعمرة الأخرى فكان الجزء الجنوبي الممتد شمال فزان من نصيب السيد محمد العابد ابن الشريف محمد ابن علي السنوسي الحسني الأدرسي الخطابي الذي بدأ الدعوة إلى الجهاد في تلك الجهات . وقد وجد السيد العابد أنصاراً له عديدين نفذوا أوامره وقاموا بنشر دعوته خير قيام منهم محمد مهدي السني ابن محمد ابن عبد الله الناري وهو من مواليد السودان .

٢٥ - وقد انتشرت دعوته حتى وصلت إلى قبائل الطوارق وانضم إليها كثير من زعماء الجنوب الذين بدأوا يهاجمون الواقع الحصينة التي كان يحتلها الفرنسيون والإيطاليون على السواء وكان أن تألفت حكومة بدوية تحت زعامة دينية حكمت هاتيك البقاع وبقيت تحتل فزان وأجزاء من الأراضي الفرنسية طول مدة الحرب الماضية حتى تقلص ظلها بسرعة فورية حينما أرسل نوري باشا القائد التركي ثلاثة من الضباط النصارى الذين نجحوا في استخلاص فزان والجهات المجاورة واستعملوا أساليب السياسة والبعث والمفاجأة في تنفيذ أغراضهم .

٢٦ - وكانت أول غارة للتوارق ضد حصن سبها الإيطالي في ليلة ٢٧ نوفمبر ١٩١٤ إذ حصل الهجوم على الحامية ليلاً حينما ملا المجاهدون أسوار القلعة وسلطوا نيرانهم وأعملوا السلاح فاضطرت القوة للتسليم إلا من تمكن من الحرب تحت الظلام منسحباً إلى

إلى سبخا في الشمال . جاء في وصف هذه الحركة أن رصاص المهاجمين كان ينهمل على عساكر أوربيريا فتسمع أزيز الرصاص كما تسمع أصوات الفيران التي أخذت في مصيدة .

ويخول الطليان أن السيد العابد هو المشول من مجزرة سبها إذا انتقل سراً من الكفرة إلى واحة واو الكبير واتخذها مركزاً للدعاية وبث منها بداعيته مهدى السني الذي دخل وادي الزلاف وهناك دعا الناس إليه وحرص المقاتلين على مهاجمة الحصن حتى إذا نجحوا كان على رأس الغنائم وإذا فشلوا عاد إلى سيده براو . ولا دخلوا الحصن واستولوا عليه فأصبح طريق فزان مفتوحاً أمامهم .

٢٧ - وما كاد يصل خبر الكارثة إلى السلطات الإيطالية حتى تيقنت بحلول الخطر على حاميها الموزعة في فزان ، فبشرت بسيارات وصلت إلى مرزوق في ليل ديسمبر سنة ١٩١٤ حملت الضباط والجنود الأوربيين وترك الحاميات المكونة من عساكر المستعمرات تتأق بصدورها رصاص الثوار وهي التي تولى قيادتها جابريش عمري من متطوعي الفرق الأجنبية اسمه محمد بن عبد الله من قبيلة بني حبيش .

ولاشك في أن تصرف السلطات العسكرية الإيطالية على هذا النحو كان مدعاة لسقوط هيئة إيطالية في الصحراء مدة من الزمن ولم تسترجعها إلا بعد مضي سنوات طويلة .

٢٨ - ولا بد أن نذكر شيئاً عن هذا الجيئ المتطوع في صفوف الإيطاليين فهو قد بدأ خدمته في الصومال الإيطالي ضمن الجنود الذين اعتادت الحكومة الإيطالية تجنيدهم من عرب اليمن رغم أن هذا الجزء من أملاك الدولة العثمانية . وقد أظهر هذا الجيئ تقانياً في خدمة إيطاليا إذ توجه في يوم ٢ ديسمبر سنة ١٩١٤ إلى منزل الضباط بمدينة مرزوق فوجده خالياً فجزم بانسحابهم فقرر في نفسه أن يأخذ مكانهم ، وعاد إلى القلعة وأعلم الحامية بأن الطليان قد ذهبوا إلى الشمال في سدد تاق أوامر جديدة صادرة إليهم بدأومة القتال وسيودون ومعهم الإمدادات . وهكذا محمد هذا الجيئ على رأس القوة المحاصرة بالقائمة مدة ١٩ يوماً أمام الثوار المحيطين به حتى اتصل بعض هؤلاء برجال الحامية وقرروا التسليم . وتذهب الرواية الإيطالية إلى أنه أخذ العلم الإيطالي الذي كان

استقبلوا الأتراك على فزان واستزادهم الجزء الجنوبي من مستعمرة ليبيا من أبرى مفاصلهم السنوسيين

٣١ - ظهر في أفق أفريقيا في أواخر عام ١٩١٦ نوري باشا شقيق المرحوم أنور باشا إذ وصل إلى السلووم وتوجه منها إلى إجداديه ثم غادر بزقة في غواصة أوصلته إلى مسرطة التي اتخذها مع من معه من الضباط الألمان والأتراك مركزاً لحركتهم العسكرية ضد الإيطاليين وهي عمليات لا شك أنها خارجة عن موضوع فزان .

٣٢ - وكان نوري باشا^(١) في إجداديه حينما عرضت عليه فكرة من تلك الأفكار التي لا يتركها عمر أمامه رجل مثله بدون أن ينفذها . وتتلخص هذه الفكرة في أن مهمته في طرابلس الغرب أن يلازمها للتوفيق إذا لم يدعم جهاده بعمل حاسم في الجنوب يرمي إلى احتلال مقاطعة فزان وتحريرها من السنوسيين حتى يتمكن من تهديد المستعمرات الأفريقية للحلفاء أي فرنسا وبريطانيا . باتجاه الصحراء الكبرى وشمال السودان المصري . لذلك أرسل بعثتين إلى الجنوب الأولى وجهتها الفكرة والثانية وجهتها فزان .

٣٣ - كانت بعثة فزانت مكونة من ثلاثة ضباط : « إسمان ثاقب » و « سنوسي شوكت » و « محمد الأرنؤولى » أما الأول فكان يوزباشياً من أقال طرابلس وتخرج من المدارس العسكرية الثمانية وامتاز بقوة إرادة هائلة وكان الثاني من أهالي بزقة تعلم في مدرسة المدفعية وحصل على رتبة الملازم . أما الثالث فكان من الضباط الناصرين الذين لا يلب أمامهم عائق وهو من كريد . ٣٤ - فلتصور قوة مشيرة تنادر إجداديه وتتجه إلى الجنوب وتحرر بالمراد ويرتفع وزقة وقكاد تهاجم من قطاع الطرق ونظراً لضعفها ، تنزل إلى انقراع إقليم مثل فزان وتهدد منه المستعمرات الأوربية الأخرى .

فعل الطريق الواقع بين أوجهه ومزدوق انقروا الثلاثة أبطال . أما أولهم فاجبه رأساً إلى حامية فزان حيث دخلها وأقام حكومة باسم السلطان بأنضمام قوات السنوسيين إلى لوائه . أما الآخران فكانت وجهتهما واو الكبير حيث استقبلهما السيد العابد السنوسي

(١) توفى نوري باشا قتيلاً في حادث انفجار مصنع للفخار الحربية : وهو صهر الأميرة المصرية هفت حسن : وباء تيه في الجرائد المصرية عام ١٩٢٩ .

يرفرف على القلعة وعاد به إلى منزله حيث حرقه أمام زوجته . ٢٩ - ولما وقع أسيراً أراد السنوسيون أن يستفيدوا من خبرة في تدريب الثقاتين وتهيبهم للحرب على طريقة الجيوش الإيطالية فأبى : وعُدَّ إياؤه من مفاخره .

ولما نسوق هذه الحادثة بالذات لأن المؤلفين العالمان اتخذوا منها دليلاً على صلاحية التدريب العسكري الإيطالي وتأثيره في بعض النفوس من السكان الوطنيين والوصول بها إلى درجة التضحية في خدمة الحكومة ونهنا هذه الناحية بالذات ، فإن الفرنسيين قد برعوا في تجنيد العناصر المكونة الأفريقية ، وتقدموا في أساليبهم إلى درجة تقرب إلى الكمال فقد رأينا كيف يتم السنتالي القواعد الأولى جهادة وصبر بحيث لا يتعد التعليم ساعة من النهار موزعة على دقائق معدودة تسمح لهذا الجند أن يستوعب دقائق الأسلحة بطريقة تغلب عليها قواعد علم النفس بحيث يخرج بعد أشهر وهو متحمس إلى الفرقة وللم ولفرنسا .

قال الذين يتولون تدريب النفس على القواعد العسكرية نسوق هذه الأمثلة للتأليل على أن تجارب علم النفس هي التي يجب أن نسير على هديها للتغلب على المصاعب التي تواجهنا في تهيئة منظمات للشباب وتدريب الجنود : إذ يصعب على النفس أن تقرر نجاح المستعمر الناصب وفصور الأمم الفتية الناعمة .

٣٥ - هذه الناحية من حياة فزان طول عامي ١٩١٥ و ١٩١٦ تحت الحكم السنوسي تكلم عنها ضابط إيطالي وقع في أسر السنوسية واعتقل في مسكري واو الكبير وواو الناموس وطبيسي أن معلوماته التي دونها في يومياته مستقاة مما كان يصل إلى علمه من طريق الثوار الذين عاش بينهم .

أما الفترة الثمانية التي تولى فيها الضباط الأتراك حكم الولاية فستأتى في القسم التالي وقد نخلها هجوم من التطوعيين وعمليات حرية داخل الأراضي الفرنسية في الصحراء الكبرى وأراضي الجزائر والجزء الجنوبي من تونس وهي خارجة عن نطاق فزان وأشير على المهتمين بجهاد الأمم المظلومة والمترمين بالتاريخ الحرب أن يقرأوا كتاب الكولونيل Larcher من :

أن الحكومة التي أنشئت بفزان استطاعت أن تربط مرزوق بخط تلفرافي مع سراطة باستعمال زجاجات المياه المعدنية لحمل الإسلامك وذكر أنه لجأ إليهم ولى لأول مرة معاملة مدنية ورأى بينه حركة القوافل والاتصال بين الشمال والجنوب وإلى رجالها يرجع الفضل في ترحيله إلى سراطة حيث ضم إلى مسكر الأوسرى الإيطاليين فأنصل بالمسلم لأول مرة وعرف أهله بوجوده حياً يرزق بعد أن كانوا قطعوا الأمل من حياته .

وقد بقيت فزان تدار بمعرفة هؤلاء مادامت حكومة سراطة قائمة حتى أمضيت الهدنة ١٩١٨ فانسحب الألمان والأتراك ثم رأس الحكومة « رمضان الشتوى » ثم ساد فزان عهد من القوضى نتيجة للنزاع الداخلى .

٣١ - وفي سنة ١٩٢١ جاء « فولى » حاكماً المستعمرة فأنجبه إلى احتلال سراطة ثم أقرت الحكومة الفاشستية سياسة التمتع والتشريد فأخذت ١١ عاماً بين ١٩١٨ و ١٩٢٩ للوصول إلى فزان .

ومن دروس هذه الحفبة وتجاربها أخذت الدولة المستعمرة بمجرد استعادتها لهذه الأراضي تنفذ برنامجاً واسعاً لرصف الطرق ، وأنشأت حصونها على أحدث طراز منها Forte Elena الذى بمد أقوى الحصون الدائمة في المنطقة وهو في مدينة منها . وسرى في القسم التالى مشاكل إيطاليا وقوادها مع فزان وأهلها .

أحمد رمزي

(ينسج)

بمقاومة زائدة وأطلقت المدافع ترحيباً بهما وقدما إليه هدايا سلطان تركيا وفرماناً بمنحه رتبة الهاشمية كما وزع النقود الذهبية على الجنود والأتباع .

وكان القصد من هذه الحركة الأخيرة إشغال السيد العابد حتى لا تنتجبه أنظاره إلى فزان وما يقوم به الضابط الثالث .

٣٥ - ولم يكد الضابطان ينادرا واو الكبير متجهين جنوباً حتى وصلت الأنباء بالحركة التي قام بها ثاقب في مرزوق ولذلك وجه السيد العابد قوة من رجاله تحت قيادة صهره السيد العاشب زحفت على مرزوق وأجلت الأتراك عنها واستعملت كل وسائل العنف والتشريد مع الأهالى . ثم انجبت شمالاً إلى الأبيض حيث التقت مع القوة التي جمعها الضباط الثمانين وهناك دارت معركة فاصلة انتهت بهزيمة السيد العابد وأسر صهره العاشب الذى حوكم على التهرب والقتل الذى ارتكب في مرزوق فاعدم شنقاً في سبها ولما وصلت هذه الأنباء إلى السيد العابد غادر واو الكبير مذنباً إلى الكفرة .

٣٦ - إن هؤلاء الضباط من أهل طرابلس الذين تلقوا تدريباً عسكرياً في مدارس الأتراك قاموا بعمل من أعظم الأعمال فهم فرادى كان اعتمادهم على الجنود الوطنيين الذين جندتهم الدولة الثمانية في السابق ثم على الجنود خدموا في الجيوش الإيطالية وأخيراً حينما توسد شأنهم عرفوا كيف يضمون الجنود الوطنيين من الغاربة والطوارق والسنغال إلى صفوفهم .

٣٧ - إن هذه الصفحة خطيرة وهي تكاد تقتلنا بمخاوف الدول الاستعمارية في أفريقيا بأكملها إذا قدر لها أن تواجه في المستقبل رجالاً من هذا النوع فيهم التصميم والإرادة ومواجهة الأخطار ومن هذا نفهم جيداً مركز فزان في القارة الأفريقية . لأن الذى يسيطر عليها يوسم أن يملأ السودان والصغراء بالدعوة والدعاية التي يريد بها . وبهز الاستعمار الأوروبى .

وقد جاء في كتاب الكولونل لارشيه الذى أشرت إليه ذكر بعض عمليات ترب عليها تسليم مراكز عسكرية فرنسية بتنادها في الحرب المالية الأولى .

٣٨ - ويشير صاحب كتاب طرابلس Sahara Tripolitana

من مؤلفات نقول الحداد العلمية

عالم القوة أو الطاقة الذرية	٣٠
هندسة الكون بحسب ناموس النسبية	٣٥
فلسفة التفاحة أو جاذبية نيوتن	١٠

تطلب هذه الكتب من دار الرسالة ومن المؤلف في ٢ ش البورصة الجديدة ومن بعض المكاتب خالصة أجرة البريد

أنك غموم معلم :

عبد الله بن مسعود

للاستاذ عبد الستار أحمد فراج

• وما، على، علماً •
عمر بن الخطاب

الرحمن علم الفرائد :

تلك قريش في جبروتها متربصة بمن يجيب داعي الله ويشهد
لحمد بالرسالة . فإعلم به من آمن إلا في خفاء ، ولا يلو أحد
ما أنزل الله إلا همّاً أو من وراء جدر . وإن قريشاً لتبالغ في
الأيذاء وتمن في العقاب ، يخشى أسنتها من له قوم عديدون ،
ويشوق أذاها من حرم الكثرة والأتباع ، فكيف بمن لا أهل له
ولا عشيرة . وأولئك أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم قد
نسلكوا إلى حيث يجتمعون وبينهم فتن يوشك أن يبلغ الحلم ،
ذلكم هو عبد الله بن مسعود . قال أصحاب الرسول : والله ما سمعت
قريش هذا القرآن يجهر لهابه قط ، فن رجل يسمهم ؟ قال ابن
مسعود : أما ذلكم الذي يجهر لهم فقاتلوا وهم يرون جسمه الذي
تقتحمه العين لفتى ماله في مكة من ركن شديد : أما نخشاهم
عليك إنما تريد رجلاً له عشيرة تحتمه من القوم إذا أرادوه قتال :
دعوني فإن الله سيمنني .

وما راع قريشاً في أذنتها ضحى ذلك اليوم إلا صوت يتردد
في جوانب البيت ينبعث من عند مقام إبراهيم : « بسم الله الرحمن
الرحيم . الرحمن علم القرآن خلق الإنسان علمه البيان » .
واستقبل السورة يرتلها فتأملوا صاحب الصوت فإذا هو عبد الله
ابن مسعود ، فأقبل بعضهم على بعض يتساءلون : ما يقول ابن أم
عبد ؟ فأجاب منهم مجيب : إنه يتلو ما جاء به محمد ، فاندفعوا إليه
يضربون وجهه ، ولكنه ما يكف بل جعل يقرأ وهم يضربون
حتى بلغ ما شاء الله أن يبلغ ، ثم انصرف إلى أصحابه وقد آثرت
بوجهه ضربات القوم ولما بهم ولذل أشدها كانت لكمة عبد الله
أبي جهل . قال له أصحاب الرسول وقد دنوا لحاله : هذا الذي
خشينا عليك فقال : ما كان أعداء الله تطأ أهورن على منهم الآن
ولئن علمت ناديتهم بمنزلها غداً قاتلوا : حسبك قد أسخطهم ما يكرهون

كان أبوه مسعود وأمه أم عبد قد تركا قومهما هذيل الذين
يسكنون جبل السراة قريباً من الطائف وأقاما بمكة حيث حالف
مسعود عبد الله بن الحارث بن زهرة خال زوجته أم عبد والدة
عبد الله بن مسعود ، ولما صار غلاماً يافئاً اشتغل برعى النعم لشبة
ابن أبي ميط من سادات قريش ، وبينما هو قائم كعادته أقبل
رسول الله ومعه أبو بكر فقال يا غلام هل معك من لبن ؟ قال :
نعم ولكني مؤتمن ، فقال له اتنى بشاة لم تحمل ولم تلد ، فأناه
بواحدة فجعل الرسول يمسح ضرعها ويدعو الله حتى درت فأناه
أبو بكر بإياه فاحتلب فيه ثم قال لأبي بكر : اشرب فشرب أبو بكر
ثم شرب النبي صلى الله عليه وسلم بعده ، ثم قال للضرع : اقلص
فقلص فماد كما كان . هذا وعبد الله يشهد ويسمع فقال : يا رسول
الله علمني من هذا الكلام فصح رأسه وقال : أنك غلام معلم .
لقد أسلم عبد الله فكان من السابقين وترك غم حقبة فأخذه
الرسول وجعله في رعايته ، فلقد كان أبوه حليف أخوال الرسول
وإن جدته نمت بصلة القرابة إلى أخوال الرسول ، وغنية من
دموس الشرك ولبي يبق عليه بعد أن أصبح من أتباع محمد فكان
يخدم رسول الله : يليسه نطه ، ويمشى معه وأمامه ، ويستره إذا
اغتسل ، ويوقظه إذا نام . حدث أبو موسى الأشعري قال : لقد
قدمت أنا وأخي من اليمن ، وما نرى إلا أن عبد الله بن مسعود
رجل من أهل بيت النبي صلى الله عليه وسلم لما نرى من دخوله
ودخول أمه على النبي عليه الصلاة والسلام . وتمر الأيام ويشهد
أذى قريش للمسلمين فيهاجر جماعة منهم إلى الحبشة وفيهم عبد الله
ثم يهاجرون إلى المدينة ومعه عبد الله .

هذه رأس أبي جهل :

نحن في العام الثاني من هجرة الرسول في غزوة بدر الكبرى
وهذا أبو جهل ملقى بين الجرحى وقد أمر الرسول أن يلتصق في
القتل فوجد عبد الله بن مسعود يأخذه رمية فوضع رجله على عنقه
قال أبو جهل لقد ارتقيت يا رؤيى النعم صديقاً صديقاً أخيراً لمن
الدائرة فقال له ولرسوله وإني قتلتك ، قال أما إن أشد شئ قبيته
اليوم قتلك لإي قتله وحل رأسه إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم

قال يا رسول الله هذا رأس عدو الله أبي جهل ، فقال الرسول :
الله الذي لا إله غيره ؟ ورددها ثلاثاً ، قال نعم ، ثم أتى رأسه
بين يدي الرسول فحمد الله تعالى وسجد شكراً له .

لقد عاش عبد الله حياة الرسول مقرباً منه أثيراً عنده قال له
مرة : اقرأ على سورة النساء ، فقال : اقرأ عليك وعليك أنزل ؟
قال : إني أحب أن أسمعه من غيري ، فقرأ عبد الله حتى بلغ :
« فكيف إذا جئنا من كل أمة بشهيد وجئنا بك على هؤلاء
شهيدياً ، يومئذ يود الذين كفروا وعتوا الرسول لو تسوى بهم
الأرض ولا يكتفون الله حديثاً » ففاضت عيناه صلى الله عليه وسلم
وأمره مرة أن يصعد شجرة قيانة بشئ منها فنظر أصحاب
الرسول إلى حوشة ساقية - أي دقيقتها - فضحكوا ، فقال
النبي : ما يضحككم ؟ لرجلا عبد الله في اليزان أثقل من أحد
في أيام الخلاف :

كان عبد الله في حياة أبي بكر مع الجيوش التي سارت إلى
الشام ، وكان موكلًا بأمر الشام وشهد موقعة اليرموك ، ثم دجع
إلى المدينة فكان مقرباً إلى عمر ، قال زيد بن وهب : إني للجالس
مع عمر إذ جاءه ابن مسعود ، يكاد الجلوس يوارونه من قبره ،
فضحك عمر حين رآه فجعل يكلم عمر ويضاحكه وهو قائم ثم ولى
فأقبه عمر بصره حتى توارى ، فقال : « وعاء مليء ملكاً » ولما
أنشأت الكوفة ، كتب عمر بن الخطاب إلى أهلها : « إني قد
بعثت همار بن ياسر أميراً ، وعبد الله بن مسعود مملوكاً ووزيراً ،
وجا من النجباء من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ومن
أهل بدر ، فانتدوا بهما وأطيعوا واسموا قولهما ، وقد آثرتمكم
بعيد الله على نفسي »

ظل عبد الله بالكوفة حياة عمر ، وزمنًا من أيام عثمان ، فلما
كادت فتنة القراءات تقع بين المسلمين ، كلف عثمان جماعة من
الصحابة وعلى رأسهم زيد بن ثابت أن ينسخوا الصحف التي
جمع أيام أبي بكر ، وأرسل عثمان إلى مكة والكوفة والبصرة
ودمشق ما نسخ بعد أن أتى مصحفًا بالمدينة سمى الصحف الإمام
ومين زيد بن ثابت أن يقرى بالمدينة ، وبعث عبد الله بن السائب
مع السكي ، والمغيرة بن شهاب مع الشامي . وأما عبد الرحمن السلمي
مع الكوفي ، وطاهر بن قيس مع البصري ، وأمر أن يجرى

ما عدا هذه الحصة . المصاحف إذ كان فيما عداها بعض الاختلاف
اللفظي الذي كان مأذوناً فيه من قبل تسمية علي المسلمين . حينئذ تأثر
عبد الله بن مسعود لأنه كان يرى نفسه أولى من زيد بن ثابت
بالإشراف على نسخ المصاحف ، ولعله كان يرى أن يستمر جواز
ما كان مأذوناً فيه ؛ يضاهي إلى هذا أن له مصحفًا فيه بعض
الاختلاف ، ويتناوله الأمر بالإحراق ، هذا إلى أن كثيراً من
التابعين من أهل الكوفة تلقوا عنه فقال : لقد علم أصحاب محمد
أنى أعلمهم بكتاب الله وما أنا بخيرهم ولو أنى أعلم أن أحدا أعلم
بكتاب الله مني تبلغيه الإبل لأنيته . وقال : لقد أخفنت من
في رسول الله صلى الله عليه وسلم سبعين سورة - وفي رواية
سبعاً وسبعين - وإن زيد بن ثابت لم يسمع من الصبيان ، لكن
خشية الفتنة التي أطلت برأسها وخوف أن يدخل في القرآن
ما ليس منه والحرم على وحدة المسلمين جعل سيدنا عثمان ومن
حوله من كبار الصحابة لا يثبتون بأى اعتراض ، ولقد سبق
أن كلف أبو بكر زيد بن ثابت بجمع القرآن في مصحف واحد
مما كان مكتوباً ، وشهد شاهدان أن هذا المكتوب هو عين
ما سمعه كاتبه من فم الرسول فلم يبد عبد الله بن مسعود اعتراضاً
لأن ذلك كان جملاً للقرآن خوفاً عليه من الصياح بوقاة حفاظه ،
ولم يأمر أبو بكر بالانصراف على ما جمع وحرق ما عداه مما كتبه
آخرون أو حفظوه ، أما سيدنا عثمان فقد أزم الناس - وهو
عق - بالانصراف عليه وعبد الله يعلم أن جامعهم هو زيد بن ثابت
ويرى أنه أولى منه لسبقه في الإسلام ويعلم أن الرسول انتقل إلى
الرفيق الأعلى والصحابة يقرأ كل منهم كما علم لهذا كان منه ما قال .
قال ابن شهاب الزهري : بلغني أن رجلاً من أفضل الصحابة كرهوا
مقالة عبد الله بن مسعود . وقال الحافظ ابن حجر في شرحه على
صحيح البخاري : والمذنب لثمان في ذلك أنه فعله بالمدينة وعبد الله
بالكوفة ولم يؤخر ما عزم عليه من ذلك إلى أن يرسل إليه
ويحضر وأيضاً فإن عثمان إنما أراد نسخ المصحف التي كانت جمعت
في عهد أبي بكر وأن يخطها مصحفًا واحداً ، وكان الذي نسخ
ذلك في عهد أبي بكر هو زيد بن ثابت لكونه كان كاتب
الوحي فكانت له في ذلك أولية ليست لغيره .

ولقد بلغ سيدنا عثمان ما قاله عبد الله ، فأرسل إليه بأمره

وهذه مقارنة بين بعض ما روى من قراءة عبد الله والقراءات الصحيحة السند المشهورة :

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| القراءة الصحيحة السند | ما روى من قراءة ابن السكود |
| ١ - اهدأ الصراط المستقيم | ارشدنا الصراط المستقيم |
| ٢ - صراط الذين أنعمت عليهم | صراط من أنعمت عليهم |
| ٣ - فأزلهما الشيطان عنها | فوسوس لهما الشيطان عنها |
| ٤ - إن البقر تشابه علينا | إن البقر متشابه علينا |
| ٥ - وإثمهما كبر من تشبهما | وإثمهما أكثر من تشبهما |
| ٦ - إنما وليكم الله ورسوله | إنما مولاكم الله ورسوله |
| ٧ - والمتدبة والنطبعة | والمتردية والمنطوحة |
| ٨ - لا يظلم مثقال ذرة | لا يظلم مثقال نملة |
| ٩ - إن كانت إلا صيحة | إن كانت إلا زقبة |
| ١٠ - كالمهين النفوش | كالصوف النفوش |
- نور مبدئه وأثره :

لبيد الله بن مسعود أرقى قراء الكوفة سواء كانوا من السبعة أم من العشرة ، أم من الأربعة عشر فقد تلقى عنه عاصم ابن ضمرة والحارث بن عبد الله وزر بن حبيش وأبو عبد الرحمن السلمي وأبو عمرو سعد الشيباني وعبيدة بن عمرو والأسود بن يزيد وسروك بن الأجدع وزيد بن وهب وعلقمة بن قيس وعبيد ابن نضلة وأبو الأسود الدؤلي . وإلى هؤلاء - الذين انفرد بعضهم بالأخذ عنه ، وببعضهم جمع إليه الأخذ من غيره . من الصحابة والتابعين - تنتهي قراءة عاصم وحجة والكسائي من السبعة وخلف من العشرة والأعمش من الأربعة عشر وهذا إلى جانب ما تلقوه من رواية آخرين من صحابة مختلفين .

لكن هؤلاء الذين رووا لنا قراءة (١) ابن مسعود وغيره اختصروا على ما وافق الرسم الثماني وتركوا ما خالف ذلك تبعاً لأمر الخليفة واتباعاً لإجماع السلفين فأصبح ما يروى مخالفاً للرسم الثماني من قراءة وقراءة غيره كإني بن كعب وعطى وسعد بن أبي

(١) يدل لراءة ابن مسعود الصحيحة للواقعة للرسم الثماني رواية ابن بكر شعبة من عاصم أحد القراء السبعة حيث قال عاصم لحضرت : ما أترأتكم حوا ما تليته عن أبي عبد الرحمن السلمي عن علي وما أترأته لعلبة هو ما تليته من زيد بن حبيش عن عبد الله بن مسعود .

بالقدوم عليه بالمدينة ولله خشي أن يظل في المراق يلقن مصحفه الذي يدخل تحت إباحة « أزل القرآن على سبعة أحرف ... » فاجتمع الناس على عبد الله بالكوفة فقالوا : أقم ونحن نعلمك أن يصل إليك شيء تكبره فقال عبد الله : إن له على حق الطاعة ولا أحب أن أكون أول من يفتح باب الفتنة » وتوجه إلى المدينة واستغنى عما كان مفروضاً له من المطاء .

دخل عليه مرة عثمان بن عفان في مرضه فقال له ما تشتهي ؟ قال : ذنوبي . قال : فأتشهي ؟ قال : رحمة ربى . قال : ألا آمر لك بطبيب ؟ قال : الطبيب أمرنى . قال : ألا آمر لك بطاء ؟ قال : لا حاجة لي فيه . قال : يكون لبنانك . قال : أتخشى على بناتي الفتر ؟ إني أمرت بناتي أن يقرأن كل ليلة سورة الواقعة . إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : من قرأ الواقعة كل يوم لم تصبه فاقة أبداً » فلما توفي رضى عنه سنة ٣٢ هـ دفع عثمان مجموع ما كان مفروضاً له وأمنع عنه إلى وراثته . وقال أبو الدرداء حينما بلغه موت عبد الله : ما ترك بعده مثله

سند مصحفه وبمصره قراءته :

أجمع الأئمة على أن ترتيب الآيات توقيفى فقد كان بأمر الرسول جاء به جبريل من الله العزيز الحكيم أما ترتيب السور فالصحيح أنه ليس توقيفياً ، ولهذا اختلفت مصاحف الصحابة في ترتيبها فصحف على كان مرتباً حسب زول السور يبدأ بالمشى ثم المدنى واكتفى بذكر ترتيب السور الشر الأولى من كل مصحف ، ولن شاء المزيد أن يرجع إل الإختلاف وكتاب المصاحف .

المصحف المشهور مصحف أبي مصحف ابن مسعود مصحف على

- | | |
|--------------------------------|---------|
| ١ - أم الكتاب أم الكتاب البقرة | أقرأ |
| ٢ - البقرة البقرة النساء | ن |
| ٣ - آل عمران النساء آل عمران | المزمل |
| ٤ - النساء آل عمران الأعراف | الذثر |
| ٥ - المائدة الأنعام | الأنعام |
| ٦ - الأنعام الأعراف المائدة | والشمس |
| ٧ - الأعراف المائدة يونس | الأعلى |
| ٨ - الأنفال يونس | براءة |
| ٩ - برائة الأنفال النحل | والقنجر |
| ١٠ - يونس برائة هود | والضحى |

هو على بر :

من الأعماق

للأستاذ كامل محمود حبيب

- ٣ -

كتبت في العدد ٨١٩ من « الرسالة » الفراء قصة « من الأعماق » ، وتركها - كما هي في الحياة - بدون خاتمة ، وانتظرت رأى عقل القارئ العزيز لعله يثير السيل لقلبين ، فانتالت على الرسائل من كل ناحية ، فاجتمع لي منها آراء أعرض بعضها على صفحات « الرسالة » . وأنا - إذ أقبل - أدير الكلام على طريقتي وأسلوبى ، لى الأسلوب والآداء ، ولأصحاب الرسائل الرأى والفكرة :

وقاص وابن عباس وغيرهم يستدل به في التفسير ويستمان به في التشريع ولا يمول عليه في الصلاة والمبادئ مع العلم أن هؤلاء السابقين وغيرهم وافقوا عثمان وأقرروه ولزموا ما وافق رسم المصحف الإمام والواقع أن ما روى عنهم مخالفًا له لا تتفق في ضبطه الروايات ما ذلك إلا لمجرد أن الأئمة التفتت بحمل روايته وتكلف حفظه والصيانة بتحقيقه فأصبح سنده منقطعًا. وشرط صحة التمسك بالقرآن أن يكون صحيح السند إلى جانب ما اشترطوه من موافقة رسم أحد المصاحف المباني ولو احتمالًا وموافقة العربية ولو بوجه من الوجوه ، أما اختلاف القراءات السبع وغيرها من القراءات الصحيحة فيرجع السبب فيها إلى أن الجهات التي وجهت إليها المصاحف التي أمر بنسخها سيدنا عثمان كان بها من الصحابة من حمل عنه أهل تلك الجهة ، فلما أمر بحرق ما عدا تلك المصاحف وأن يسيروا على رسم واحد ثبت أهل كل ناحية على ما كانوا تلقوه سمعًا من الصحابة بشرط موافقة الرسم المباني ولو احتمالًا وتركوا ما يخالف الخط امتثالًا لأمر عثمان الذي واقع عليه الصحابة لما رأوا في ذلك من الاحتياط للقرآن؟ فنحن نشأ الاختلاف بين قراء الأمصار مع كونهم متمسكين برسم وخط واحد .

عبد الستار أحمد فراج

الحرر بالمجمع النوى

جاء في رسالة الأدب عيسى الأشمري بأسبوط - بعد كلام طويل - ما يأتى :

سيدى - يا حضرة الضابط الفاضل - أنت تؤمن بأنك رجل حرب لا تعرف إلا الفوز في المعركة أو الموت . فدعنى أجتو أسامك في خشوع وأمنى لك في احترام ، أنشق هيب روحك الوثابة ، وأقبل ترى وطئته قدمك الطاهرة ، وأستمع ساعة باستجلال طلعتك الصارمة ، أحبي فيك الشجاعة والشهامة والرجولة . وحين رجعت إلى أرض الوطن الغالى - طائدًا من الميدان - رأيتك يا قلب مصر النابض ، وأملها للبسام ، وعلوها الخلقاق ، نفق لك قلبى واعتزت مشاعرى ، لأنك رجل حرب لا تعرف إلا الفوز في المعركة أو الموت . آه لو استطلعت قاتحتمت هنا الجلع الزاخر وهو يغور ويضطرب لأنف بين يديك أقدم لك نبضات قلبى ووثبات نؤادى وسلوات روسى !

تلك هديتى إليك ، فقلبي قد فتح عن تقدير لك وإجلال ، وفؤادى قد انتشى ببطر إيمانك الزكى ، وروسى قد هفت نحو زهرات شبابيك النضير التالى . فانت بشت فينا - من أطواء الزمن - روح العزة والكبرياء .

لقد قلت لى - إذ ذاك - : « إني أنا القنبلة التي يتذف بها طاهل البلاد العظيم في وجه العدو فتفتجر هدامة مدمرة ، وأنا المدفع بطلقه القائد الأمل على سفوف الطنائة فلا يخمل ولا يحيب » ، وأنا السيل العرم الذى يتدفق فيجرف في تياره الجناة وإن عتوا ونجبروا .

هذه الشجاعة ، وهذه العقيدة ، وهذا الإيمان ، كل أولئك - يا سيدى - أشرقت نوراً يخللأ على جبين الوطن فيتمكس على صفحات التاريخ غفراً تمنحني له هامة الزمن ، وتخضع اعناق الجبابرة ...

وحين سلت سيفك زها وأشرق تاريخ الوطن ، وثارت حميته ، وتاججت كبرياؤه ، ونالقت فيه روح الحرية . وحين لذفت في الميدان بالحديد والنفار ، ارتد العدو على أذبارهم خاسرين ، وانهمزوا أمام عزمك ماضرين . وفزع كل ذى طمع ، وذهر كل ذى مارب . وحين أصررت وتقدمت في شجاعة ، وصبرت في إيمان - حينذاك - انظوى للمسلم بين جناحيك في ذلة

حال ابنها قششق عليها وتتحول إلى جانب عادل فتكون حاملاً
مهماً في إنهاء الموقف ، بحيث يرى الضابط ضرورة فوز كرامته
في الحركة بالانسحاب ...

هذا رأى الساطفة والقلب ، أما أصحاب الرأى الثانى ، رأى
العقل والمنطق ، فنق مقدمتهم الأدبية الآتية سلوى الحومانى ،
ففي رسالتها يتحدث عقل المرأة وقلها في وقت مآ ، فكلها
تأثرها دى ، بطمن في هواة ويضع في رفق ، وهي قد استهلت
رسالتها بقولها : وإلى أشكر كاتب قصة « من الأعماق » ،
لأنه أتاح لي فرصة أخوض فيها غمار هذا الموضوع وهو من صميم
الحياة . إن الفتاة لتجد حرجاً كبيراً في أن تتحدث — علانية
وفي صراحة — في مثل هذا الموضوع ، لأنها تشر في قرارها
بالرجعية العقلية تدفها عن هذا الضار ، وهي حين تتنحى عن
إبداء الرأى تركب خطيئة : الأول ، أنها تنذر الموضوع بفقد
نصف الحياة حين يفقد نصف الرأى . والثاني ، أنها تفر من
ميدان الحياة وهو ميدانها .

ثم تتدفق بعد ذلك تقول : ... ويجب أن ينسحب عادل
من هذا الميدان ، فهو يغالط نفسه حين يزعم أنه يحب الفتاة حب
قلب و عاطفة وتضحية ، وهو لو صدق لما انقطع من زيارتها سنة
كاملة ، لأن « أباهنهاها من أن تدخل حجرة فيها الأخاذ عادل ،
إلا أن يؤذن لها » .

هذا — ولا ريب — سبب فاته شئيل لا يستطيع أن ينهض
هذراً لمن يحب فينطوى سنة كاملة من سن أحب . لقد أراد أن
يتار لكرامة خدشت — كزعمه — فهل يجوز من أن ياق خاتمه
خفية وفي مأمن من الرقيب ، أو قد عن أن يرسل إليها رسولا
يحدثها حديث قلبه وينشر عليها ذات نفسه ، وهو رجل ذو حيلة
ورأى ؟ لقد كان يستطيع أن يفضل لو أراد ، فإذا ضاقت به الحيلة
أو غلبه الرأى ، انطلق إلى أبيها في غير وئاء ولا تربت يكشف
أمامه رغبة قلبه وأمل حياته ، أو طار إلى أبيه هو يخبره الخبر
كله ، ولكنه لم يفضل شيئاً ، بل وقف على حيد الطريق ينظر إلى
الركب وهو يسير ، ثم يزعم — بعد ذلك — أنه يحب فتاته حب

رمثار ، وصمحت ألسن كانت لولاك سليطة بالباطل ، جريئة على
الحق . قدمي — يا سيدى — أجنر أمامك في خشوع ، وأتمنى
لك في احترام ، لأنك رجل حرب لا تعرف إلا الفوز في الحركة
أو الموت !

هذا أنت — يا سيدى — في نفسى ، أما هذه الحركة القلبية ،
فأنت إن ظفرت بها خسرت هدوء قلبك وراحة نفسك . غداً
يجذبك همك الشريف عن دارك فتفر زوجك وحدها ، فتذهب
وما في خيالك سوى خطرة واحدة ، فأنت ما تبرح ترى بيني
قلبك شبعاً مضطرب حول دارك يوشك أن يلجها في غيبتك .
سيثور بك الشك ، وتلهجك الريبة ، وتصفطك التيرة ، فتعيش
في حيرة قاتلة تصرفك عن الواجب المقدس . فدع الفتاة تنطلق
إلى فتاها ، وفي الأرض مراغم كثير وسمة .

سقول : هذه فتاة عاقلة متعلمة تقضى حق الزوج وترى
واجبها ، وهي من بيت راسخ الأرومة طيب الجرثومة ، يتدفق
في هويته دم الشرف والآباء والكرام منذ الجد الأول . ولكن
هل لها غير قلب المرأة و عاطفة الأنتى وروح الإنسان ؟ ستخلو
حيناً إلى نفسها تحمها حديثاً طويلاً لو اطلمت عليه لوجدت مس
الفرح والرجب في نفسك ... فدع الفتاة تنطلق إلى فتاها ...

وإذا انكشفت القصة كلها أمام الأب فرأى نوازح قلب
ابنته سافرة واضحة ، فإن تجاربه ستدفعه حتماً إلى أن يتلى لها
المعادة التي تريد ، وسيضن بها أن تقضى عمرها في مضطرب من
الأفكار يصف بها اليأس ويقصها الأمل !

وفي رسالة الأستاذ محمد أحمد شكيم المدرس بمدرسة سعيد
الأول بإسكندرية رأى يشبه رأى الأدب الأشرى .

وإن في رأى سديقي الأستاذ عباس خضر المنشور في العدد
٨٢٠ من « الرسالة » حلا سيكولوجياً عجيباً ، فهو يرى « أن
يتمد عادل قليلاً ويترك الحركة تدور بين كرامة جلال — ولا بد
أن يستشرها مع الزمن والتكرار — وبين فتور إلهام وإمراضها
عنه . ويصحب عادل بالمدد إلى قلبها من بعد ، وسنرى الأم سوء

نزال من الشاطئ، فنفقت الحكومة بتأييد قائمها إلى جامع سلمان
الفارسي في عام ١٣٥٠ هـ بمرحان عسكري غم (١).

وقد شاهدت الإبروان منذ سنة تقريباً قرابته لم يبق من عظمته
غير لطاق الرتق الذي يطاول السحاب بطوله. أما ما وصفه
«البحراني» من تلك الصور المنقوشة على الإبروان كصورة كسرى
وجنوده وقواده وهم يتقدمون إلى جبرش أعدائهم الرومان.
وصورة والجارية الحسناء تقدم إليه كأس الشراب وقد احدثت
به التفتيات والرافصات. كل تلك الصور وأمثالها لا وجود لها
الآن في الإبروان فقد انطمست أعلامها وانمحت آثارها. والفرق
واضح بين ما كان عليه الإبروان في عصر الدولة العباسية وبينه في
عصرنا الحاضر.

وكان من ولع شعراء العرب بوصف ما يرونه من آثار الطبيعة
وما فيها من جمال وسحر، أو تجمهم وعبوس، أن تطرقوا إلى
عظمة هذا الإبروان، وذلك حين كانوا يفتقون على أطلال المدائن
المناوئة فيتصورون أن أهلها أحياء يسرون في الأزقة والشوارع
بدعة واطمئنان وأن اللوك في وسط قصورهم مع بلاطهم وحاشيتهم
وما عليهم من ثياب مزركشة وحلل زاهية تستنفر هذه الأخيلة
قريحة أولئك الشعراء وتحرك هذه المناظر قيثارتهم الشعرية،
فيروحون ينفثون قصائد ثم التي تفيض بمواظفهم الكبوة إزاء
ذلك الملك الناهب فيأتون بالشعر والسحر الحلال. وكان من بين
الذين شاهدوا عظمة الإبروان وما فيه الشاعر الأرجاني الذي رأى
التماثيل الموجودة في الإبروان فنظم قصيدته الرائعة التي لم ندعه
إلى نظمها عصية للفرس - كما يدعى البعض - وإنما كان استجابة
لطبع الشاعر وتلبية لسجيته المعلقة التي دعت إلى وصف بعض
الصور الجميلة التي شاهدها. وكان من هذه القصيدة قوله:

رأيت مجيئاً والزمان عجيباً رجالاً ولكن ما لهن قلوب
تتمايل في سخر جفت كأنها بدو زمن لم يلف فيه أرب
نزلنا وغدوا في حماها ولم يكن لنا من قراها في الوفود نصيب
فنحن لدى كسرى إربورز غدية نزل ولكن الفناء جندب

(١) الرمال ديباً وحديثاً السيد عبد الرزاق الحسني

من هذا. فقال: أما ما أنشئت عليك به في الأول فلأنني أردت
بقاء الذكر لأمة الإسلام وبعد الصيت، وأن يكون من يرد في
الأحصار ويطرأ من الأمم في الأزمان يرى مثل هذا البنيان العظيم
فيقول إن أمة قهرت أمة هذا بنيانها لأمة منيعة شديدة منيعة.
وأما جوابي الثاني فأردت به نفي المجز عن أمة الإسلام كي لا يقول
من يأتي في الأعصار الآتية إن هذه الأمة مجزت من هدم ما بنت
فارس... فلما بلغ الرشيد ذلك قال: فانه الله فاسمته قال شيئاً
قط إلا سدى فيه ثم أعرض عن هدم الإبروان (١).

أما الآن، فلم يبق من ذلك البناء الشايع إلا طاقه
وجناته. وقد ورد أن هذا الإبروان من أعظم أبنية العالم،
وهو مبني بالآجر على مرتفع من الأرض طوله (١٥٠) ذراعاً،
في عرض مثلها، وأمامه ميدان طوله (٨٠) ذراعاً في عرض
(٢٥). وقيل سعة الإبروان من ركنه إلى ركنه (٩٠) ذراعاً
وارتفاعه (٨٠) ذراعاً. وقد تهدم هذا الإبروان ولم يبق منه في
القرن السابع الهجري على ما ذكرنا بقوت. إلا طاق يصف بطاق
كسرى، وهو طاق منظم بني بالآجر مائل كل آجر نحو ذراع
في عرض أقل من شبر. وكان فيه من التماثيل والصور شيء
كثير: منها صورة كسرى أوشروان وقيصر ملك أنطاكية
وهو يحاصرهما ويحارب أهلها (٢).

وأما المدائن فقد أصبحت شبه قرية في الجانب الغربي من
دجلة أهلها فلا حول، شيعه إسلامية. ومن عاداتهم أن نساءهم
لا يخرجن نهراً أصلاً (٣). وفي الجانب الشرق منها مشهد
الصحابي المروفي سلمان الفارسي رضوان الله عليه، وله موسم
يذهب الناس إليه لزيارته والتبرك به ويكون ذلك في منتصف
شعبان من كل سنة. وكان على مقربة من الإبروان قبران
محترمان يرقد فيهما الصغاريان: عبد الله الأنصاري، وحذيفة
ابن الجهم فأشرفا على الترقق لأن مياه دجلة كانت - ولا تزال -

(١) مروج الذهب للمسعودي

(٢) مائة الماروف لمستان

(٣) تلخيص الأخطار في جهاب الأقطار

إن الحوادث والمخاطبات إذا سطت أودت بكل موثق الأركان
ولشاعر تريض السيد الشريف الرضى يفتخر بالإسلام وقوته
على الفرض وذلك في ذي الحجة ٣٩٧ هـ وقد اجتاز بالدائن ونظر
الإيوان فبهه منظره وأشد في ذلك :

قربون ليبدن النارا وببدن بدار المون دارا
إلى أن يقول :

قد ترانا دار كسرى بعده أربما ما كن للذل ظوارا
وإذا لم تدرك ما قوم مضوا نمل الآثار واستتب البوارا
آل ساسان حدا الخطب بهم واسترد الدهر منهم ما أعارا
كل ملوم القري صعب القري يزلق القبان منه والنارا
جمعوا الإيوان في مبركة مبرك البازل تدفئ السفارا
مطرقا أطراق مأمون الشدا غمر النادى حلقا ورقارا
أو ملك وقع الدهر به فأماط الطوق عنه والسوارا
ويحكى أن الملك جلال الدولة البويهى اجتاز بالإيوان فكتب
عليه (١).

يا أيها المشرور بالدنيا اعتبر بديار كسرى ففى معتبر الورى
نبت زمانا باللوك وأصبحت من بعد حادثة الزمان كما ترى
وروى أن أمير المؤمنين على بن أبى طالب (ع) مر على
الدائن عند ذهابه إلى حرب الخوارج في النهروان ... فلما رأى
آثار كسرى وقرب خراجها قال رجل من مائه :

جرت الرياح على رسوم ديارم فكانهم كانوا على ميعاد
وإذا النعم وكل ما يلعب به يوما يصير إلى بلى وفقاد
فقال على : أفلا قلتم كما قال الله عز وجل : «كم تركوا من
جنت وميون وزروع ومقام كريم ، ونساء كانوا فيها فاكهين .
كذلك وأورثناها قوما آخرين ، فابكت عليهم السماء والأرض
وما كانوا منتظرين » (٢).

وكان ممن زار الدائن وشاهد القصر الأبيض - الإيوان -
الأمانيان الحسن والحسين ابنا على بن أبى طالب (ع) وذلك حين
قتل أبوهما وقد توجهتا إلى الدائن فلقتهما الناس بسايط غمل
على الحسن رجل من أهل الكوفة فطعن في عنقه ، وسبقهم الإمام

بظاهر قريش والركب عدى حوالاه فيهم جنة وذهب
لدى ملك من آل ساسان ماجد وقور عليه التاج وهو مهيب
مكان المناجى من خليله واقفا وإن عز منهم ساحر وعجيب
يرينك من تحت الحوادث أوجها

بها من تصاريف الزمان شحوب
وقاموا على الأقدام لا يعترهم

مدى الدهر من طول القيام لغوب
وقصيدة شاعر الدولة البساسية أبو عبادة البهترى التى وصف
بها الإيوان فكانت آية من آيات التصوير الشعرى بعد أن سارت
سير النمل لما فيها من وصف بديع دقيق بعد أن ذكر جميع
ما رأى من النقوش والتماثيل التى ارتسمت على جدران الإيوان
وما أحيط به من المنمنمة والجلال ... وها هو يقول فى أولها
يتدح نفسه :

صفت نفسى عما بدنس نفسى وترفت عن جدى كل جيس
وتماسكت حين زعمنى الدهر التماسا منه لتسى ونكسى
إلى أن يقول فى وصف الإيوان مشيراً إلى ما فيه من
زخرف وتصوير :

لو تراء علت أن الليالى جعلت منه مائما بعد هرس
فإذا ما رأيت صورة أنطا كية ارتمت بين روم وفرس
والسلا موانل وأنوش

وان يزبى الصفوف تحت الدرفس
وهراك الرجال بين يديه فى خفوت منه وإغماض جرس
وكان الإيوان من صلب الصندمة جوب فى جنب أرعن جلس
مشمخر نمل له شرفات رفعت فى رؤوس دسوى وقبوس
ليس يدري أنسم لانس لطن سكونه أم صنع جن لانس
غير أنى أراه يشهد أن لم بك بانيه فى اللوك بنكس

وقال ابن الحاجب فى وصف الإيوان ويخاطب بانيه ويذكره
بتقلب الدهر وهزات الزمن :

يا من بناء بشاهن البنيان أنصت منع الدهر بالإيوان (١)
كتب الليالى فى ذراها أمطرأ بيد الهلى وأنامل الحدان

في تكريم أبطال الفلوجة

للأستاذ الموضي الوكيل

حتى دخل قصر اللدائن فأقام فيه نحواً من أربعين ليلة ثم توجه
إلى معاوية بن أبي سفيان وصاحبه

ومن العلماء الذين وقفوا على أطلال الإبروان علم الهدى السيد
المرتضى الذي امتنارت المناظر فربحته وطلق بنشد من قصيدة
معروفة منها :

يا زميلي أبح بشرق سابا طمناحاً على الركائب وحضا
قد رأينا الإبروان إبروان كسرى فرأينا كالطود طولاً وعرضا
وترى العين منه أبهة الملك وعينا لأهل كان خفنا
حيث كانت ملوح من ولج الأبروان ينقض بالخفاة قفنا
ولعل أحسن من وصف الإبروان من المعاصرين شاعر النجف
السيد محمود الحيدري في قصيدته المأثرة «وقفه على طاق كسرى»
يقول في أولها :

قفا واسألا بحيرة الزمن الكبرى

من الأمصر الأول وعن ربه كسرى
لقد شاهد الأجيال والدهر بافع وشاهدها والدهر محدوب نظرها
وصرا على آثارها بعض ساعة بها تزيان القوس والأهم الأخرى
هنا كان كسرى أم هنا لت داريا

سلا ههنا الجدران فهي به أدري
وأنشد في الإبروان أيضاً الشاعر النجفي الشيخ عبد النعم
الفرطوسي قصيدة مأمرة أولها :

قف بالمدائن واستنطق بها البحرا من ألف جبل وجبل فوقها عبرا
واستعرض الدهر أشكالاً متنوعة فيها لتصرف من أحوالها صورا
استنجز الرسم عنها حين تقرأه فسوف يسطيك عن تاريخها خبرا
والعين إن تك قد فانتك رؤيتها فلا يفونك منها أن ترى الأثرا
ويقول فيها مخاطباً الإبروان :

أنشودة أنت للأجيال خالدة فذاك أخشى فم الدنيا لها وزا
وآية طاملاً الدهر الخطير لها لما قامت على عليائه خطرا
وفكرة في دماغ الفن زاولها قرناً قرناً ليديها فما اقتدرا
حتى إذا نهجت أفكاره ولدت نتيجة تروى الأجيال والمعصرا

(النجف - العراق)

طاهر المظفر

دارت رحاها ، واستمر مهجها
حيث على الأسد الضباب دروعها
من كل أروع تطاييه شهوة
يعضى إلى غايته ، وكأنه
في كفه كأس المنون روية
هل في سوارسه ، وفي آتاله
أخت تنام فكيف يتكل دونها
وشقيقة أخت عليها عصبة
هفت ألا ابن النصار ، فإن يتم
يعضى لها شاكي الحلاح مقذف

أرأيت للأبطال في «فلوجة»
إن أعطشت دنيا الكفاح ، تأقت
فصل من التاريخ ترنو نحوه
حرب المزامن تلك ، خاب مجولها

وجزيرة في اليد تصخب حولها
إن يندفع موج إلى شطآنها الك
ما كان من صور هناك فأنما
المسكر المحصور في أرباضها
حلفت بمصر فصدقت أيمانها
ما راعها قصف الحديد وتكك
راح للكثيف بها يمدد رمية
يد خالق الأكوان ترى دونه
وإذا التي الإيمان في قلب امرئ
أبطال مصر هفت لكم أنسامها

بكم فوق الفصون طيورها
دنيا يفيض حوزها وسرورها
بسطاً ، وتنظم الطريق زهورها
بشراً ، وود على المشود مطيرها
في نظرة لا يمتحن تفسيرها
سارت ، وفي نهام كان مسيرها
ماش لليلك مصر ، قائد نهضة

تقريب

للأستاذ أنور المعداوى

توفيق الحكيم في كتاب من الأدب المعاصر :

سيدى الأستاذ

قرأت لك كل ما سطره قلبك منذ أن تناولت قلبك لشكيب .
تبعته فصولك النقدية في « العالم العربي » ثم تبعت بعد ذلك
مقالائك وتقريباتك في « الرسالة » ، وكما تبدي رأيك في النثر
فلا بأس من أبدى رأيي فيك . إن ملكتك الفاعلة هي خير
ملكائك جميعاً ، بل هي خير ملكة إذا ما وضعت ملكات النقاد
المعاصرين في الميزان ! ... بأنه لا تعرض لهذه الكلمات بالحذف
إذا ما نشرت هذه الرسالة وعُتبت عليها ، إنها رأي حر يبدىه
فيك إنسان قرأ أكثر ما أخرجته الطبعة في الشرق والغرب من
دراسات نقدية ، إنسان يزن أقدار الناس ويؤمن بما يقول ...
ولولا إيمانه برأيه لما لجأ إليك بسالك بعض العون في فصل من
فصول كتاب يضمه منذ شهور من الأدباء المعاصرين !

إنني أعرف أنك صديق لهذا القصاص البقري توفيق الحكيم
وليس من شك في أنك قد درست شخصيته الفنية من خلال
كتبه دراسة نقدية ، ودرست شخصيته الإنسانية من خلال معرفته
دراسة صديق ، أعني أنك تستطيع أن تربط بين الشخصيتين
لنرسم لنا صورة دقيقة لهذه الشخصية المزوجة التي تبدو لي
مبهمة وفكرى متقدة ... !

إن شخصية توفيق الحكيم هي الشخصية الوحيدة التي أظن
منها دائماً موقف الشك وعدم الثقة من ناحية وزنها والحكم
عليها ، حتى هؤلاء الذين اتصلت بهم من معارفه ليحدثون من
طبيعته النفسية كما هي في واقع الحياة والفن ، لم يستطيعوا للأسف
أن يمدوني برأي قائل أطمئن إليه ، يبدو أنه مبهم حتى على الذين
يرفونه ويتملقون به ... لست أدري إن كنت سأجد عند قلبك
مفتاح هذا الباب الموحد أو مفتاح هذه القلعة المثلثة ! إنني أرجو
إذا تحققت هذه الأمنية ألا تسبب لك هذه الرسالة بعض الحرج

إذا ما كشفت من أشياء قد لا ترضى صدقك ... مهما يكن
من شيء فلا تنس أنك تؤرخ للأدب ، وأن النكوص من ذكر
الحقائق في سبيل إرضاء الصداقة من شأنه أن يجرح الشارح
الأدبي والصغير الأدبي ، وهذا هو الانحراف الذي أنزه تلك
عن الوقوع فيه !

إنك تعلم ولا شك أن النقد الأدبي الحق هو ما قام على دراسة
أدب الكاتب مرتبطاً بشخصيته ، لأن الأسلوب من الرجل كما
يقول بوفون ، وكل دراسة لا يتحقق لها هذا الجانب تفقد عنصرأ
خطيراً يحدد قيمتها الفنية والضياع ... على هذا الأساس أريد
أن تكتب ، ولا أطلب منك صفحات فإن سعواً تقدم لي
مفتاح هذه الشخصية تكفي . ولا أطلب منك تطبيقات لغسي
أن تمدني بالقاعدة العامة وعلى أن ألتبس المثال !

وفي انتظار كلمتك الفاضلة ، أرجو أن تتقبل تحيات المقدر لشك

محمد هادي المرصاوي

شم هراسات العليا - باصة غارون

أشكر للأستاذ الفاضل هذا التقدير الذي يسبب لي كثيراً
من الحرج ... لقد ظن أن الحرج سيتمثل في تقدي لشخصية
الأستاذ توفيق الحكيم الفنية ، ولكن الحرج كل الحرج يتمثل
في هذه الكلمات التي تخصني بثناء لا أستحقه ! يا صديق ، أمل
ألا يدفعك الإيجاب بكاتب إلى الغلو في تقديره ، وبخاصة في هذا
الكتاب الذي ستخرجه في القريب عن الأدب المعاصر وتقيم
فيه الميزان لأقدار الأدباء ... إن رسالتك لتني عن عقلية ناضجة
حقاً وفهم أصيل لقيم الدراسة النقدية ، وفي هذا ما يطمئني على
أن كتابك سيكون له في رحاب النقد الأدبي مكان !

إنه ليسعدني أن أقدم إليك كل ما في حدود الطاقة من عون ..
سأقدم إليك رأيي في فن الأستاذ الحكيم مرتبطاً بشخصيته ،
وهو رأي أفتنه على دراسة أعتقد أن مناسرها قد اكتملت على
هدى سلقى به وقراءتي له . إنني أوافقك على أن هذه الشخصية
تحتاج إلى كثير من التثبت قبل الإقدام على الكتابة عنها والحكم
عليها ، لأنها من الشخصيات التي لا تتكشف لقارسيها إلا بعد
تأمل ومناه !

أرجو أن أضع بين يديك « مفتاح هذا الباب الموحد
أو مفتاح هذه القلعة المثلثة » في المبدأ القادم إن شاء الله . وفق

أنى سأحدثك عن توفيق الحكيم الصديق بما يرضى الحق وحده والفن وحده ، وللاستاذ الفاضل تحيتي خالصة .

لحظات أخرى مع جاهد كوكتو :

الكاتب الفرنسي مشغول ... مشغول بمقابلاته ، ومشغول بمسرحياته ، ومشغول بمحاولاته الفكرية وتهويماته الفنية ، ومعنى هذا أن زائر لن يظفر من لقائه إلا بالرأى الطائر والحديث العابر ، وهذان أمران يقع بهما مندوب صحيفة يومية أو مجلة أسبوعية لينقل إلى القراء لحظات خاطفة عن جان كوكتو . أما أنا فقد حاولت أن ألقاه لقاء أدبى يود أن يجلس إليه ساعات يسأله عن كل شيء ويحدث معه فى كل شيء : فى أدب القصة ، فى أدب المسرحية ، فى الموسيقى ، فى التصوير ، فى النقد الأدبى ، فى الشعر ، فى كل تلك الفنون التى يشارك فيها جان كوكتو ويستطيع أن يتحدث فيها حديث خبير . حاولت أن ألقاه هذا اللقاء ولكنه اعتذر بفتيق وقته وكثرة شواغله ، مما لا يتيح لزائر غير فترة يقضيها معه ويخرج منها بالرأى الطائر والحديث العابر ... وكما اعتذر إلى عن هذا اللقاء الطويل فقد اعتذرت إليه عن هذا اللقاء القصير ، بعد أن قدمت إليه تحيتي ونجيتي « الرسالة » وبعد أن تلقيت خالص شكره على التحيتين مع رجائه بتلبية رغبتي إذا تهيأت له فسحة من الوقت فى مقبل الأيام !

لا بأس إذن من أن نقضى مع جان كوكتو لحظات من تلك اللحظات العابرة التى قضاهما مع مندوب « المصور » وخرج منها بهذه الآراء العابرة التى تحمل بعض اللمحات والتوجيهات سأله مندوب « المصور » : هل شاهدت مسرحيات مصرية ؟ ما هى ملاحظتك عليها ؟ ألم توح إليك مصر بكتابة شيء منها ؟ ما رأيكم فى آثارنا ؟ وأجاب الكاتب الفرنسى بأنه لم يشاهد غير قصة سينمائية مصرية واحدة ، خلعت بالحشو والتعقيد وكأنها عشر قصص فى قصة ! أما الإخراج فيميج بالبالغات والحركات المفضلة والاتصالات المتلاحقة المتباينة التى لا تفهم ... إن الفيلم المصرى فى رأى كوكتو لا يهدف إلى فكرة ، وإن المؤلف الحق هو من يهدف بقصصه إلى السعادة لفكرة ، وكلما بسط هذه الفكرة وأوضحها وفنى ونجح فى الوصول إلى هدفه ، واستطاع أن يخرج بعلمه من نطاق المحلية فى الفن إلى نطاق العالمية ! أما مصر فقد قال عنها كوكتو إنها أرحمت إليه الكثير ... لقد انفرد بأبى الهول

سأطت فى النهار والليل ، وصادف من قلبه منزلة حسنة فباح له بسره ، أما هذا السر فسيحصله إلى المصرين كتاب يود كوكتو أن يفرغ منه فى الشهور المقبلة ، كتاب يقيس أسلوبه السحر من وحى النخيل الباسق على ضفاف النيل ! بعد هنا يقول كوكتو إنه زار دار الآثار المصرية ورأى فيها أشياء عظيمة رائعة ، ولكن طريقة عرضها خاطئة ... إنها مكدسة كالو كانت فى عرنى ! هذه الآراء الناضجة بينها فنان ناضج ، يملك من رهافة الذوق وعمق الخبرة وطول المران ما يبينه على النظر الساقب ، والحكم العائب ، والتقدير الممتاز ... إن كل ما نطلبه من كتابنا القصصيين ، ومخرجينا السينمائيين ، والشرفيين على صناعة الفيلم المصرى ، هو أن يتدبروا هذه الكلمات . لأن الذى ينطق بها هو جان كوكتو لا الأستاذ يوسف وهبى ! وما نطلبه من هؤلاء نطلبه من أولئك الذين يقومون بأمر دار الآثار المصرية ، وحسبهم أن الذى يوجههم إلى الأصول الفنية فى عرض تمثنا وآثارنا هو جان كوكتو أيضا لا الدكتور ذكى محمد حسن !

أما الشيء الذى نطلبه من الكاتب الفرنسى فهو أن يكون صادقاً فى إسفاته لكلمات أبى الهول ، أميناً فى نقل حديثه ونجومه ... إن أبى الهول لا يمكن أن يتجنى على وطنه ، لأنه عامر تاريخه ، وأشرف على حضارته ، وبإدراك منذ خمسة آلاف عام مجده الخالد ! إننا فى انتظار كتاب جان كوكتو لننظر فيها إذا كان قد استهم لكلمات معدته أم افتاد لزوات هواه !

جولة فى مصر مع الفن الإيطالى :

هذا المرض المتناز أقامته بسرائى الخديو إسماعيل بشكنات قصر النيل جمعية محبي الفنون الجليئة بالقاهرة ، بالاشتراك مع متحف بينالى بمدينة البندقية بإيطاليا ... ولقد سام فى إعداداته كثير من الفاحف وقاعات البرضى العامة بميلانو وفلورنسا والبندقية وبليرانس وبريستاء وأحباب المجموعات الخاصة ؛ أما المدارس الفنية التى يحتلها هذا العدد الكبير من اللوحات التصويرية الرائعة ، فوزمة بين النيوكلاسيكية والرومانتيكية والواقعية والقائمة والسريالية .

سأقدم إليك مما شاهدت بعض لوحات ممتازة إذ يضيئ النطاق عن التحدث عن كثير ... اللوحة الأولى « أولاد الأمير والأميرة ترويسكوى » لفنان الرومانتيكى للهم داتال وازونى . ستس

من ميونها وهي مقبلة في ثورة الجوع على فئائها الحبيب ، لتدس
كيف يشيع باليتري الحياة والحركة في لوحته ، وكيف يفرقها في
جو من الواقعية التي تطبع الفن بطابعها القوي الصاق التميز ..
إن الحركة في فن باليتري تد كرنى بمثلتها في فن ديمبرات !
يقى أن أشير إلى لوحات أخرى تفرى بالتأمل وإطالة الوقوف
وهي : « الراحة » لأنطونيو فونتانيزي ، « وموسيقى الشاة »
لويجي نونو ، و « رجل يقرأ » لجينوبي أباني ، و « الخطيرة »
لباليتري صاحب « عربة الحشائش » ، و « غروب الشمس »
في سان دورو « لفونتانيزي أيضاً ... أما الحجرة التي تقع إلى
اليمن وأنت تتخطى الباب الخارجى فلا تحاول أن تدلف إليها حتى
لا يفسد ذوقك ، إنها حجرة السير وإقام !
إيفات على قبر غامرى :

هل تعرف هذا الرجل العظيم هيربرت إيفات ؟ إنه وزير
خارجية أستراليا ، والرجل الذى هز أعماق الضمير الإنسانى حين
وقف أكثر من مرة ليحاف من حقوق الأمم الصغيرة أمام هيئة الأمم
المتحدة ! لقد شاهدته منذ أيام في إحدى الصحف اليومية وهو يمشي
إلى قبر الروح العظيم ؛ شاهدته يقف وقفة العابد التبتل يضم يديه
في خشوع إلى صدره ، وكأن القبر الذى أمامه قد استحال إلى
محراب ! ولقد خيل إلى في وقفته تلك أن عينيه تتران إلى القبر
حديثاً فيه رؤى ما كان أدومها وأطياف ... إن هيربرت إيفات
كان يتحدث في لغة الصمت إلى الرجل الذى وهب قلبه للإنسانية
وضحى بحياته من أجل السلام . ترى ما ذا كان يقول له وهو في
رحاب الأبد وفي ضيافة السماء ؟ وأية كلمات تلك التي انطلقت
من نظراته الحائلة لترطب الترى المسطر برفات رجل السلام
والوفاة والمحبة ؟ ... لعله كان حديثاً عن الإنسانية التي مات فيها
الضمير يوم أن امتدت إلى غاندى يد لطفها العارفاً لظلمات
الشملة وعصفت بالضياء ، رأى ضياء هذا الذى خبا يوم أن قضى
الروح العظيم والقلب الكبير ، وترك الحياة من حوله تنيش
تحت قبضة الظلام ؟ ... ما كثرت بالضمير الإنسانى إلا بعد أن
قتل غاندى ، وما كثرت بالضمير الإنسانى إلا بعد أن وقف
إيفات ليدافع عن حقوق الضعفاء فضاع صوت الحق وسط
ضجيج الباطل وخفت صدهاء ... ترى أكان إيفات يتحدث إلى
غاندى من خيبة الأمل وضجة الرجاء ، أم كان يسأله الرأى ويستمد
من دوحه المون ويقضى حقوق الوفاء ؟ ! أنور المصري

في هذه اللوحة عبقرية التلوين والتظليل ... إن رانزوى يشكك
بظلاله وألوانه إلى آفاق واقضى وموريللو ويوسان ، ولكنه
يختلف عنهم في ظاهرة الميل يقنه إلى الأجواء القاعة المحجبة ،
تلك الأجواء التي تخضع لأثر البيئة في مزاج الفنان ... لقد كان
رانزوى من أبناء مقاطعة يذلب فيها الضباب على الإشراق ،
ومن هنا انكس الجو الذى عاش فيه بحسه على الفن الذى عاش
بروحه ، وما الفن كما قلت غير مرآة إلا انكس صادق من الحياة
على الشهور !

أما اللوحة الثانية فهي « الحسانت البيت » لأيرع فنانى
إيطاليا في القرن التاسع عشر جيوفانى فاتورى ... إن فاتورى
لا يمكن أن يسمو بظلاله وألوانه إلى سفرة رانزوى ، ولكنه
يبرز ويتفوق عليه في مجال الفن التصويرى . إن مزجة هذا الفنان
تتركز في ريشته التي تنقل إلى الورق أدق ما في الحياة من لمحات ؛
نظرة واحدة إلى لوحته الفريدة تنبئك بأن هذا الرجل الواجم
الطرق اللطاع ، لا يملك من دنياه غير هذا الحسان اللائق تحت
قدميه ... هنا وجه مبر تطلق الريشة من قلبه أعمق معاني
الأس والالم والدموع ! هل تعرف دى لا كروا في دقة تعبيره ؟
إن فاتورى يذكرك بهذا الفنان !

تمال بعد ذلك لتأمل هذه اللوحة الثالثة « حنان الأم » ..
إن مبدعها ترانكيلو كريمونا يمتاز بالجمع بين موهبتين : التلوين
والتصوير . أما التلوين فطريقته فيه تختلف من طريقة زملائه ،
إن ألوانه على القرب متداخلة ، باهتة ، تخرج فيها الأصواء بالظلال
ولسكنها على البعد شيء آخر ... إنها تبدو لعيذك متنامقة ،
مشرفة ، متميزة ببراعة التصميم ! أما في مجال التعبير فإن هذه
اللوحة تذكرك بلوحة أخرى لرافائل هي « المراء والطفل » ...
إن كريمونا يكاد يقترب من رافائل في تصويره لأسمى معاني الأمومة
في نظرات السيدة المراء ، وفي تعبيره عن أرفع معاني البنوة في
نظرات السيد المسيح !

وقف طلاباً أمام هذه اللوحة الرابعة ، إنها « المجهوم على
عربة الحشائش » لحامسل لواء الذهب الواقى في إيطاليا
فيليبو باليتري ... إن هذا الفنان يمتاز بالحساسية المرهفة ؛ الحساسية
التي تطبع أعماله الفنية بطابع الحركة الجياشة التدفقة . تمثل
هذه اللوحة هدداً من المواجه بهجم في فهم بالغ على عربة عملة
بالحشائش ... أنتم النظر في وثبات المواجه وفي تلك النشوة المتمشة

الفكر والفن في كبوع

للأستاذ عباس خضر

شعر المناسبات :

قلت في العدد الأسبق من « الرسالة » بعدد الكلام على قصيدة « موكب الأبطال » للأستاذ علي محمود طه : « وبعد قد قام شاعرنا الكبير بحق البطولة على الشعر وجاءت قصيدته عملاً ممتازاً ينبغي أن ينظر فيه الشعراء الذين يؤثرون الحرب من المجتمع والانطواء على مواطنهم الشخصية وخيالاتهم البعيدة من مضطرب الحياة ... » الخ

قال لي صديق من الشعراء ، وقد قرأ ذلك : أتدعو إلى شعر

المناسبات ؟

شعر المناسبات ؟ تلك كانت قضية آثارها بعض الكائنين منذ زمن ، فأزروا بمن يحملون أنفسهم على القول فيما لا يشعرون به بدافع الهجاء أو الملق أو حب الظهور أو غير ذلك من دوافع النظم التي يخلو من حرارة التعبير الصادق .

ولكن قل لي بالله أيها الصديق : إذا جاءت مناسبة قومية أو اجتماعية نخلجت نفس الشاعر أو هزت مشاعره واستجاب لها شاعريته ، أفقول له : امسك عليك لسانك فهذا شعر مناسبات ؟ المسألة ليست شعر مناسبات وغير مناسبات إنما هي شعر صادق وشعر متكلف ، وكما يكون كل منهما في شعر المناسبات يكون في غيرها ، فكم من شاعر يتطلع بالوجد والحب والهيام وهو لا يرقها غير ألفاظ !

حقاً إن كثيرين من التهافتين على مائدة الشعر يكتفون من التزييف في المناسبات ، ولكن المصيرق الحاذق يميز الصحيح من الزائف ، فلا يرفض النود كلها لأن هناك مزيفين كثيرين .

فهم حجر على الكبير :

خدمت وزارة الشؤون الاجتماعية موضوع إخراج فلم من حياة

محمد علي باشا الكبير بصور مختلف مراحل حياته وأعماله العظيمة وفتوحاته الجليلة ، ليكون ضمن مظاهر الاحتفال بمناسبة مرور مائة عام على وفاته . ويرجى أن يكون هذا الفلم دعابة لمصر لما سيرضه من روائع تاريخها في تلك الفترة التي وضع فيها أساس مصر الحديثة ، إلى أنه عمل فني يشير الأول من نوعه في مصر التي لو - ذلك الآن عن إنتاجها من الأفلام الثقافية لصحت صحتها يخرجها منه فلم محمد علي المنتظر .

وقد أرسل محالي وزير الشؤون إلى دولة رئيس الوزراء مذكرة بنتيجة دراسة هذا الموضوع ، وهي تلخص في أن اللجنة المؤلفة لإعداد المشروع قد انتهت من وضع مشروع القصة وقدرت نفقات إنجاز الفيلم باللغات العربية والفرنسية والإنجليزية بمبلغ ٨٠٠٠٠ جنيه وقد أبدت شركة مصر للتمثيل والسينما استعدادها لتنفيذ هذا المشروع ، على أن تعاونها الوزارات التي يحتاج الفلم إلى معاونتها فيه وأن تمنحها الحكومة إعانة مالية قدرها ٣٠٠٠٠ جنيه ، تردها إلى الحكومة إذا بلغ إيراد الفلم مقدار نفقائه .

هذا وقد كتبت بعض الصحف تشير بأن يستعان ببعض الأجانب في تأليف قصة الفلم وكتابة (السيناريو) . وهو رأي لا أراه على شيء من العيوب ، لأنه فلم قومي ولا بد أن يشتمل على نواح سياسية قد تصطدم برضاء بعض الدول الاستعمارية التي كانت تناوئ مصر وتعمل على إجهاد مساعي محمد علي ، كما حدث في حرب المورة وإرسال الأساطيل إلى الاسكندرية .

فإذا قيل إن من يختارهم للعمل في الفلم من الأجانب سيعملون تحت إشرافنا وإسهم لن يستطيعوا أن يشوهوا مفاخرنا ، أقول : كيف نعلمهم على تزويد الفلم بالحرارة القومية التي لا يشعر بها إلا المصريون ؟

إن إعداد الفلم وإخراجه بأيدي مصرية يكسبه الحياة ويملحه الروح الوطني المنشود ولوجاء غير مستكمل لأسباب الكمال الفني ثم هي فرصة طيبة لتجربة الجهود المصرية وتدريبها في هذا المجال .

بيان وتغيب :

التقيت بالأستاذ عبد الرحمن الحبيسي على أثر ما كتبت (١)

من قطعتين له هما «فليا يافليا» و «حلم الزواج الساحر» وكان قد اتصل بي بالتليفون قبل اللقاء كما ذكرت في الأسبوع الماضي ونحدثنا في الموضوع فأفنى إلى بوجهة نظره فيه ، وهي تتلخص في أن تبتك القطعتين من «أوبريت الأرملة الطروب» التي قصد بترجمتها إلى العربية نقل فن من الموسيقى العربية إلى الأصناف الشرقية لتمد هذا النظم ، عسى أن يؤدي ذلك إلى ترقية الموسيقى العربية ، وأنه حين ترجم القطعتين كان في جوفك الموسيقى العالمية ، فكان يسار تنانها ، وينظم مقاطع موازنة لها وإن كانت مخالفة للأوزان العربية ، إذ كان غرضه أن يحافظ على النظم ويؤلف مقاطع للفناء لا شعراً لقرائة . وقال الأستاذ : إنه لا يعرف من أين جاءت كلمة (الواج) التي لا معنى لها في قوله :

لو أننى في الواج

أغلقت قلبي بالرنج
ولا يذكر لها اسلا . أما (لو)
في قوله :

أواه لو نكن مى

حييتى ضياء عيني
فأصلها (إن) وقد حرفت في الطبع
وأنا لا أوافق الأستاذ
المجيسى على ما ذهب إليه في

شكوا الأسبوع

■ أنشأنا ديامضى إلى انحاء في فتح الامة نحو ارجاء الانتداب .
الكبرى الحال من قبل حتى ينتهي التشريع للكرسى الذى خلا
بوفه الجارم . وقد استقر الرأى على ذلك ، وفتنه مدة التشريع
لنأى في الأسبوع انقام ، ثم تحدد جلسة لانتخاب العضو .
وقد توفى في هذا الأسبوع الدكتور عبد شرف بك عضو المجلس .
■ رأيت الترفة المصرية أن مسرحية « الامم » التي كتبها لها
الأستاذ توفيق الحكيم ، تحتاج إلى تعديل في قطعتين ، الأولى تتأق
بالقد الاجتهادى ، والثانية ارتخاع المستوى الفكرى في بعض أجزاء
الرواية عن مستوى الجمهور . وقد قبل الأستاذ الحكيم أن يحنف
من قد الطاقة الأرسطوطالية ولكنه شتوف في النزول إلى
مستوى الجمهور .

■ غلى الدكتور طه حسين بك دعوة من جامعة لندن لإلقاء
سلسلة من المحاضرات فيها أثناء شهر مايو القادم .

■ نشرت « المصري » يوم الثلاثاء الماضى ما يلى : « وزع
حضرة الأستاذ توفيق مفرج والسيدة المحترمة مدامه الدعوة لحقة
عشاء الخ » وكلمة (مدامه) خطأ أصله (المحراجات) وصحتها
(اللام بتاعه ...) .

■ كانت إحدى المذيعات تديع نصرة الأخبار الثانية يوم الاثنين
في الأسبوع ثنائى ، فقرأت البلاغ الرسمى الصادر في زواج سمو
الأميرة فوزية هكذا : « تم اليوم بقصر التبة السامر عقد
جواز ... الخ » وقد نشر البلاغ بالصعب والسكاسة فيه « زواج »
لا (جواز) فأين كان عقل المذبة ؟

■ كتبت الحكومة الإسبانية إلى وزارة المعارف تقول إنها
قررت تدريس اللغة العربية والفن العربى في جامعتها . وتبدي
استعدادها لقبول بيثة من الطلبة المصريين على نفقتها ، لدراسة
أصول الحضارة العربية في الأندلس . هذا وقد نشرت « أخبار
اليوم » خطاباً يقول صاحب فيه إن مصر تقبل الطلبة من أبناء
البلاد العربية في سعادتها وتعلمهم على حساب دفع الضرائب
المصرية ... ويدعو إلى منح ذلك ! فليت شعرى ماذا تقول إسبانيا
— جريا على هذا الخلق العجيب — إذا قبلت حكومتها
طلبة مصريين ؟

■ صدر أخيراً كتاب « قواثير » للكاتب الفرنسى أندريه
موروا ، وقد مره الأستاذ عبد الحميد الهواخل المحرر الأول بمجمع
فؤاد الأول لغة العربية ، فأخرجته في أسلوب عربى جيل .

■ نقلت وزارة الخارجية من اتحاد البريد العالمى أنه قرر اعتبار
اللغة العربية إحدى اللغات الرسمية له ، وقد صدرت بحلة الاتحاد
باللغة العربية إلى جانب اللغات الأخرى .

■ قررت حكومة الباكستان جعل العربية لغة رسمية في بلادها ،
ومى بيبيل ومنشخ الحطة واختيار الكتب لتبليها ونشرها
في الباكستانيين .

إخضاع تأليف الأغنية للفننه
العربية ، وللأستاذ مذهب وذوقه
في الموسيقى العربية ، أما ذوقنا
في موسيقى الشر وغنائها فهو
منطبع على الأوزان العربية ،
ولست ممن يستسيئون ذلك
الذى يسجيه النظم العالى ، ثم
هل يصح أن تؤلف كلاماً غير
منهوم لينسجم مع لحن ما ؟ إننا
إنذ نحتاج إلى إعادة النظر في
أن « كلامنا لفظ مفيد كاستقم »
لنرى هل نستثنى بعض الأغنيات
انرضى موسيقى ، من كلامنا
المفيد ...

استقر مجلس الوزراء :

بضم قانون الإذاعة الجديد
الذى تبخته الجهات المختصة
أن تمنح الإذاعة استقلالاً ذاتياً
فيما يتصل بالأعمال الفنية .
ولكنها تخضع في ميزانيتها
السامة لوزارة الشؤون الاجتماعية
والأ يكون مدير الإذاعة عضواً
في مجلس إدارة الإذاعة وله أن
يحضر جلساته بصفة مستمع
لحسب ، وكذلك المستشار .

وقد كان ذلك القانون مثار
جدل وأخذ ورد بين إدارة
الإذاعة وبين الجهات التشريعية
في الحكومة ، وكانت الإذاعة
حريصة على المطالبة باستقلالها
لتكون بعيدة عن التيارات
الحزبية السياسية ، وقد نالت

هنا طرب وأطباء فقط . ثم أخذنا في حديث الأدب والشعر ولم أخرج من عنده حتى اتفقنا على تعريف الأدب (بلغة الطالب) بأنه داء لا يبرئ منه .

وعما أظرفني به الدكتور أبيات قالها لصديقه الأستاذ عبد الحميد عبد الحق وزير الثموين عند ما ذهب إلى مساهبه في الوزارة واني هناك مالتى من السكرتير ، فكتب الأبيات وطلب من السكرتير ان يوصلها إلى معالي الوزير ، وانصرف . والأبيات هي :
لم أنس في باب الوزير الذي قبت من ركن ومن لطم
وعسكرى قائم دونه كاليف في طول وفي قطع
وللافتدى نفخة مرة ذممتها ما شاء لي وسر
وكيف أنسى مرة موقى عندك بين السيف والنطح
ومن طرف الأسبوع أيضاً أن الأنسة أماني فريد قدمت
قصيدة إلى جامعة أدباء المروية لتلقيها في الحفل الذي أقامته
الجامعة للاحتفاء بأبطال الفلوجة ، وأول القصيدة :

أبصرتمو الماسف المرصدا أبصرتمو الضبع الأسود
ولما عرضت القصيدة على معالي الأستاذ إبراهيم دسوق
أباضه باشا ، واطلع عليها ، وردت على خاطره قصيدة الأستاذ على
محمود طه التي أولها :

أني جاوز الظالمون الذي غنى الجهاد وحق الفدا
فقال مساهبه : إما أن يأتي الأستاذ على طه فيأق بنفسه
وإلا لا !

عباس مضر

الأستاذ محمود الخفيف

يقدم

أحمد عرابي

تتمة ٥٠ قرش

هذا الاستقلال في الجانب الذي من أعمالها . ولكن هناك استقلالاً
أهم من ذلك وأبعد أثراً في تنظيم هذه الناحية الفنية وهو استقلال
مجلس إدارة الإذاعة من موظفيها من المدير والمستشار والمراقب وغيرهم
نرى مجلس الإذاعة يجتمع وينفض ، وتنتشر الصحف ومجلة
الإذاعة أنباء اجتماعه والموضوعات التي نظر فيها والقرارات التي
اتخذها ، وإذا هي لا تكاد تخرج من علاوات الموظفين وزياراتهم
وتحديد أجور الفنانين ومبنى الإذاعة الجديد . وكأنها هيئة معدة
أو قطعة محفوظة أو « شريط مسجل » يذاع على أثر كل اجتماع
وكان هذه البرامج التي أجمع الناس على نسخها ليست من اختصاص
مجلس الإذاعة .

والواقع أن موظفي الإذاعة « الفنيين » يقدمون من يشاءون
ويؤخرون من يشاءون ، ويتلقون الكبير ويخطبون ود النافع
حتى أصبحت الأمور في الإذاعة تجري وفق الاعتبارات الشخصية
أكثر من الاعتبارات المصلحة . وترفع الأوراق إلى مجلس
الإذاعة للمرافقة ، فيوقع الأعضاء بالموافقة ، ثم ينظرون في
علاوات الموظفين ومبنى الإذاعة الجديد .. الخ

وقد تضمن القانون الجديد أيضاً أن يؤلف مجلس الإذاعة
من أحد عشر عضواً ، ستة من الوزارات وثلاثة الاتصال بأعمال
الإذاعة ، وخمسة من كبار المشتغلين بالأدب والثقافة . وحسن
جداً ألا يكون المدير أو المستشار عضواً في هذا المجلس كما ينص
القانون الجديد ليتم للمجلس استقلاله ، فيبحث كل شيء ، ويناقش
كل ما يجري ، وليضع خطة وهدفاً يشرف على تنفيذها بحيث
لا يجحد عنهما أحد .

وكما نحرص الإذاعة على استقلالها لتكون بمنأى من الحزبية
السياسية ، فإن مجلس الإذاعة يجب أن يكون مستقلاً عن الموظفين
ليكون هو أيضاً بمنأى من حزبيات موظفي الإذاعة واعتباراتهم
الشخصية .

بمه طرف الأسبوع :

ززت الصديق الكبير الدكتور إبراهيم تاجي في مكتبه
بمستشفى الخازندارة ، والدكتور الأديب هو مدير المستشفى ،
فبادرنى قائلاً : اسمع لما أقول لك ، ليس هنا أدب ، ولا فن .

الحياة لون تفكيره .

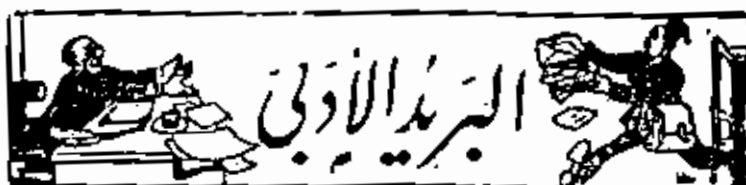
وعندما وصل نيتشة إلى الرحلة الإيجابية من حياته تنكر للصديق والأستاذ تنكراً شريكاً من أجل رسالته الفلسفية ، فاحتفظ بهما ولكنه حاربهما في أقدس ما آمن به من آراء ومعتقدات في قيمة الفن ومعنى الحياة .

ولذلك نشتر خصومة نيتشة لشوبنهاور ولجذر مفتاح شخصيته الحقيقية ؛ إذ هي الرحلة التي ابتدأ بعدها يحاطب الحياة كفيلسوف لأن هذه الخصومة كانت الأساس التي بنى عليه أخطار آرائه في القيم والأوضاع والفن . وقد اعتبر نيتشة أن مرحلة الأخلاص للأستاذ وللصديق كانت فترة نوم عميق وتهدبر لرغبات الحياة تبدأ كالهادم البايت الذي زال من صدره عامل الرحمة والإشفاق حين برح يحطم أسوار الشرائع وأبراج الأخلاق .

يقول نيتشة : « يجب على طالب الحقيقة ألا يحفل بما تجنيه عليه جهوده من انتصار أو انهيار فهذا من شأن الحقيقة ، فإذا إذ عليه أن يكون خصماً قاسياً لما آمن به من آراء وحقائق ؛ فإذا صادفه من الآراء ما يناقض الحقائق التي قال بها فعليه أن يأخذ بها دون تردد » - وهكذا كان شأن نيتشة في كل شيء فهو مخلص للحقيقة حتى ولو كانت ضد آرائه التي قال بها .

يقول نيتشة عن صداقته لتعبير ومن اتجاهه الفلاني : « كنا صديقين غريبين ... كلاهما له قابته وله سبيله ... قد نتلاق ونرفع أعلام اللقاء كما فعلنا ... ولكن الضرورة التي لا تدفع قد تقذف بمركبينا فذفة جديدة نحو بحار مختلفة وأنواء متباينة . قد نترامى ولكن لا نتلاق ... كم لوحتنا الشمس والأشواج !! نضل غريبين لأن الشريعة التالية تريد ذلك ، ولكن صداقتنا تبقى شيئاً قديماً ... وهكذا نريد أن نؤمن بصداقتنا في النجوم ؛ حتى في المهد الذي يجب أن نكون فيه خصمين على الأرض » . إن هذا وحده يكفي للاستدلال على أن نيتشة يحترم مزيج الذكريات في نفسه لصداقته للفنان ؛ ويجحد بعنف رسالة لجذر الفنية لأنها لا تمثل حقيقة الحياة ، وفي ذلك اعتراف ضمني على أنه لم يأخذ من فجر شيئاً ولم يتأثر به . وقد رأينا فيها من بنا من الأدلة شيئاً من الجزم والوضوح يكفي لحسم ما يدعيه الأستاذ « المحيى » من أنه « فنن أكام عبقرية نيتشة » :

فما كانت لدينا الفكر الجبار أن يتأثر أو يستمد وجوده الفلاني من أي إنسان مهما تكن مكانته في الحياة الفنية ؛ وهو



حول نيتشة وفجر :

يقول الأستاذ محمد فهمي في الرد على الأستاذ أورالمداي : « أما سبب ذلك الانقلاب - أي انقلاب نيتشة على فجر - من النقيض إلى النقيض لفيلسوف على صديقه الموسيقار فيمزوه المثقفون أو بعضهم على الأقل إلى علاقة غرامية أحس بها الفيلسوف نحو زوجة صديقه الفنان » ولا يمكن أن يكون في هذه الأسباب الصغيرة سرٌ تحول رأى نيتشة في الفنان الكبير ؛ وإن نيتشة يعتبر في تاريخ الفلسفة الواحد الفرد الصادم العميق والذهاب إلى الحقيقة كيفما كان تمها ، والذي ظل يحارب المرض والجنون والفقر سميًا وراء الحقيقة حتى دفع ثمنها آخر قبس من نور عقله العظيم .

والأستاذ « محمد فهمي » لم يصور لنا بأسلوب علمي صريح معنى فكرته ؛ فأى شيء يمثل لنا تأثير نيتشة بفجر ؟ هل يعني بهذا أن فجر تسلط على نيتشة بمصاه السحرية حتى شكك تشكيلاً موضوعياً ؟ ومعنى هذا أن فجر شكل أسلوب تفكير نيتشة ولون ميوله الفنية والفلسفية ووجهة نظره نحو الناس والأشياء وأوضاع الكون حتى نراه قد حارب في الميدان الفكري الذي حارب فيه فجر ومن أجل فكرة فجر !

هذه الصورة من التأثير هي التي تشغل مكانها في أحكام النقد الفلاني . فنحن نقول مثلاً : إن « إنجلترا » تأثر « بماركس » لأنهما حاربا من أجل فكرة واحدة وغاية واحدة في الحياة ، وهذا هو الذي لم يحدث بالنسبة لنيتشة وفجر ، فإن نيتشة قد تأثر بفجر كصديق وتأثر بشوبنهاور كأستاذ ، وكانت سنة في ذلك الحين قرابة الخامسة والعشرين ، وكانت هذه الرحلة بالنسبة لنيتشة مرحلة تحصيل واستيعاب : مرحلة هام فيها الفيلسوف الشاب وراء الحقيقة تساوره الراسوس والشكوك في قيمة الوجود ومعنى الحياة ، وأخيراً وجدها نيتشة قائمة في نفسه ، وإذا ذلك وصل إلى نقطة الارتكاز فتأثر بقله الجبار على كل الأصنام ، ودعا إلى تحطيم الزايج الوسايا والآراء الفلسفية الدامية إلى الحياة الدلبية ، وقد أبقي في فقرة وجوده الفلاني أن الإنسان العظيم هو الذي يسدع القيم والاعتبارات ويخلق على

الذي قال في « زرادشت » لرفاقه وأنصاره : « ماذا بهم (زارا)
من جميع المؤمنين به ؟ إذ عليكم أن تجدوا أنفسكم » .

ابراهيم الديبر السروي

هل من المستحسن استعمال الحروف المنقوصة كتابة وطباعة ؟

إن الكتابة بالأحرف منفصلة لا تكون أمراً محدثاً أو شيئاً
جديداً فيها إذا جرى عليها الخط العربي ؛ إذ لو نظر القاري
الكريم إلى تاريخ الأبجدية العربية لعلم أن هذه الطريقة قد سار
عليها الخط العربي في أول نشأته سواء في بلاد اليمن ذات الحضارة
القديمة أو في عهد مملكتي : ظلم وفساد . كأنه سارت عليها
جل الأبجديات السامية كالفيثيقية والآرامية والسند والبرانية
والعبرية والتدمرية وغيرها . ولا زالت بعض هذه الخطوط
مستعملة إلى وقتنا الحاضر وعلى نفس الطريقة المذكورة كالأمهرية
في الحبشة وغيرها .

وأنا لا أرى يقول هذا إلى نيل الطريقة المتأخرة (المتصلة
الحروف) كلا . بل سرامي الوحيد استعمال كلتا الطريقتين
معاً على حسب ما يقتضيه المقام والدوق والفن .

إن في استعمال الطريقة المشار إليها قد لا تخلو من أمور لها
أثرها الحسن بل ربما كانت خطوة طيبة في مضمار الخط العربي
ومجاعة للتجديد النافع . ومن الآرون الآن أن أعرض على القاري
الكريم بعض النقاط التي قد نستفيد منها إذا انبثت هذه
الطريقة في بعض الحالات فأقول :

أولاً : يسهل بهذه الطريقة تعليم الأبجدية العربية قراءة
وكتابة ، وذلك لعدم لزوم تنويع الحرف كتابة في أول الأمر
ثانياً : سهولة التصنيف بها في الطباعة مع اقتصاد الوقت
والعمل .

ثالثاً : سهولة ضبط الكلمات المطبوعة بها .

رابعاً : بساطة تصميمها للأطفال (بالورق التوي) ومحوه
مع الحركات وقدرتهم بعد ذلك على تركيب مختلف الكلمات
وقراءتها .

خامساً : وضوح الكلمات المكتوبة أو المطبوعة بها ،
وذلك لبروز وضعها وظهور شكلها ولو مع صغر حجمها

سادساً : السلامة من الالتباس والغموض والتعقيد في
الكلمات المرسومة بها . والتي طالما نعثر ببعض الكلمات
في الطريقة المتأخرة لاندماج حروف هذه الكلمات وتركيبها مع
عدم ظهور شكلها ولا سيما في الكتابة المطبوعة

سابعاً : عدم إيجاد أي صعوبة في تطبيق هذه الطريقة ،
إذ لا يعزب عن القاري الكريم أنه ما فتئت هذه الطريقة
متبعة في بعض الكلمات في الطريقة الحالية ، وذلك فيما
إذا كانت الكلمة مركبة من بعض الحروف الستة الآتية :
ا و ذ ز ، أو مع حرف متطرف كافي الكلمات : ر ز ق
أ ب ، د و ض ، دروس ، إدراك الخ . وهذا مما يجعل تطبيق
هذه الطريقة طيبياً

وقد رأيت من الجليل أن ألفت القاري إلى أم الحالات
أو المواطن التي يجب أن تتبع فيها الطريقة المذكورة إتماماً للفائدة
١ - كتابة عناوين الكتب والنشرات والمواضيع إذا أريد بروزها

٢ - في رسم أسماء الأعلام المختلفة والكلمات المتشابهة
كتابة والتباينة نظاماً كما في كلمات الدُّرَّة والدُّرَّة والدُّرَّة والدُّرَّة
والحِلْم والحِلْم وغيرها ، والمراد وضوح شكلها وضبطها

٣ - في كتابة جذور مواد المساج ومشتقاتها لأبواز وضعها
بالنسبة لشرح المادة ولتنسيق ضبطها بالحركات والسكون .

٤ - في كتابة أنواع اللوائح (اللانجات) ونحوها .

٥ - في كتابة أو طبع مختلف الإعلانات أو بعض فقراتها
طلباً لا يقتضيه الدوق أو الحاجة .

٦ - في كتابة الأسماء والمناوين الشخصية إذا لزم
توضيحها .

٧ - في سبك الأختام وما شابهها .

٨ - في كتابة أو طبع الفقرة أو الفقرات المراد إبرازها
للقاري في صفحات الكتب أو أعمدة الجرائد والرسائل ونحوها .

هذا ما رأيت إثباته على صفحات « الرسالة » الفراء إذ ربما
يكون في الأمر ما بلغت القاري الكريم ، أملاً أن يجد فيه ذوو
الشان وأرباب المطابع ما يرتاح له ذوقهم ويلائم واقع واقع وحده
ولي التوفيق .

(طرابلس الغرب)

عيسى سالم الأسود



الشـروق

ديوانه شعر لمؤسسه حسن كامل الصيرفي

بقلم الأستاذ مختار الوكيل

علم الله كم فرحت وسعدت حينما أهدى إلى "سديق الكبير" الأستاذ حسن كامل الصيرفي ديوانه الجديد الأنيق "الشروق". فرحت لأنه أعاد إلى ذاكرتي تلك الحقبة الطيبة الباركة من مطالم الشباب الثرثر الطاهر، التي تمارفنا خلالها وتماونا في ظلال تلك السوحة الأدبية الفنية الوارفة الظلال "أبولو" التي رعت النهضة الشعرية في هذه البلاد وفي سائر بلاد العروبة، وأحدثت — بفضل نشاط باعثها الدكتور أبي شادي نزيل الولايات المتحدة الأمريكية اليوم — نهضة وثابة جريئة في دنيا الشعر والأدب؛ فليها وطي باعثها ورائعها الأول ألف نحية وسلام... وسعدت لأن الشعر الأسيل الحلي لا يزال، في هذه الآونة التي طفت المادية فيها على كل شيء عداها، يجد التأييد والمؤازرة الصادقة من الناشرين المخلصين الذين يابون إلا أن يطلخوا التارئين على روائع الإنتاج الأدبي، فيسوقون إليهم هذا الشراب الخالد من نبع الشعر الكريم ليكرهوا منه فطهر نفوسهم ويذهب عنها ما يرين عليها من صبا المادية الصماء...

عرفت الصيرفي إذن منذ ستة عشر عاماً شاعراً متصوفاً يميل إلى الرزمة ويمنح إلى الإغراق في التأمل، لا ينظر إلى ظواهر الأشياء والثرثيات وإنما يجمعها وينفوس إلى باطنها باحثاً عن صميمها وجوهرها، ويناقش التجارب الشخصية ويكادها ولكنه لا يتحدث عنها، إذ ينظم، حديثاً شخصياً وإنما يسودها سبلورة في تجارب عامة مما يهنيه جمهرة الناس في كل مكان وزمان.

أجل، وعرفت الصيرفي في ذلك الحين شاعراً وشيق النظم موسيقى الجرس، يحسن بموسيقاه الطلية المنثومة التعبير من نفسه العافية وروحه النقية الشفافة، كما عرفته شاعراً صادقاً لا يتعب الناقد في التعرف على شخصيته مما ينظم؛ وبينما كان معظم الشعراء أو الذين عرفوا بأنهم شعراء ينظمون في المناسبات الثقافية ومندحون وبها الكون على الملأ والراء، ويرثون وعثون في تكلف البكاء، كان حسن كامل الصيرفي من النلة التارئين على تلك الأوضاع المتكلفة المقتبة، الذين يؤثرون النظم عندما تتحرك مواطنهم وتحيش نفوسهم وتستعد لاستقبال "الوحى" الفنى، ولو كان ما ينظمونه في قطعة بكاء أو مسخرة جرداء... وعرفت الصيرفي في طليعة المعنيين بمتابعة الحركة الشعرية في مختلف الأنظار العربية، بل وفي بلاد المهجر، فكان يواصل الكتابة ناقداً ومقدماً ومقرباً على النتاج الشعرى والأدبى والفنى في بلاد المهجر وبلاد العروبة على اختلافها، وتولى في غير من تعريف الأدباء المصريين برسائهم في المهاجر الأمريكية وفي الأنظار العربية الأخرى، في زمن قلت فيه الصلات والروابط فيما بينها. ولعل شاعرنا قد شغف حباً بأدب المهجر، ولعل نفسه انجذبت إلى تلك البنايع الشعرية في المهاجر فتأقت إلى انشاق فنى مماثل... ومن هنا تلاقت روحه بأرواح أولئك المجددين عبر الأطلنطى، وامتزجت بها في انسجام رائع أنتج لنا تلك الأضمار "الصيرفية" التأملية الصونية ذات الموسيقى المنثومة والألفاظ الرقيقة الوضيئة...

ذلك هو الصيرفي الشاعر كما عرفته منذ ستة عشر عاماً، وازدادت مسرقتى به توتقاً بما كان ينظم وينشر من دواوين حافلة، إلى أن تفضل فأهدنى ديوانه الجديد "الشروق". فهل تغير الصيرفي أو حاد من الاتجاهات التي جعلها قبله، أو آمن بشعر المناسبات، أو عرف على أوتار أخرى كانت غريبة عنه في ذلك الشباب الباكر؟ أشهد لقد طالعت ديوان الصيرفي الجديد فقلت حبلى في كل قصيدة، بل وفي كل بيت من قصيدة، تلك العناصر التي امتاز بها شعره الباكر، وإن كانت الأيام والتجارب قد مكنت لتلك العناصر وأبرزتها في أخرى صورة وأنص ديباجة.

غاية الإعراب عن الفلق والحرمان

أما أغنية « الفيلة » فهي من أرق المقطوعات الفنائية التي طالعها أخيراً ، وهي جديرة بأن تلحن وتغنى فتلطم أغانيها بطراز راق من الفكر الممتاز والمعنى السطاب ، وإيا حبذا قوله منها :

أغرودة في الكون بطوى بريق السيوف
فيها ، فتور الجفون

لو رددتها الشفاء

في لثمتها . باديني !

والصيرفي في قصيدته « أجمليني حلياً » شاعر متصوف عالم

رقيق اللفظ تقي الصور ، وإيا ما أبرعه حيث يقول :

أجمليني حلياً يطوف ويسرى من قلوب الورى إلى شفتيك
أجمليني حلياً لذيذاً شهياً مثلاً يحلم الفقير بملك
أجمليني حلياً كما أنت حلوى فأريك الحياة من غير إفاك
بلبلات الخليل تنقل عني شمر قلب ثقائه أنا عنك

كذلك ييلن الصيرفي الذي في الإجابة في قصيدته

« الآنق » حيث يقول :

أنت كالأفق إذا حاولت أن أبلغ الغاية منه بعدا
نبت ميناى نقي إدراكه وشكت رجلاى فيه الجددا
أشهد الأسرار فيه تخفى كالأفاق في تضاعيف الصدى
فإذا حاولت أن أكشفها صرت سرّاً طليها قد خلدا
ليتني أفق ! فلا أنب من برنجى الأفق وقربت الذي 1.

كذلك ييلن الصيرفي أقصى نيات الإبداع في قصائده

للإطافية الصادقة « نهدي » و « القائد الدحور » و « وحدة

المر » ، وهذه الأخيرة مقطوعة من الشعر التجريبي المشوب

بالفلسفة الهادئة الرزينة ، على الرغم مما تنطوى عليه من صرامة

وسخرية كما في قوله :

تعال فرما جاوزت دارى

فتجزئى الحياة إلى قرارى

فأمشى بين أضواء النهار

إلى ليل وبهزأ بى انتظارى 11.

وشد ما أعجبت « بنشيد الثورة » الذى نظمها الشاعر في

دافع الشاعر في قصيدته الأولى عن الشعر ووجه الخطاب

فيها « إلى أولئك الذين يقولون إن الشعر لم يعد من مستلزمات هذا العصر » ، ولقد ذكرت ، وأنا أطالع هذه القصيدة الرائعة ، دقاع الشاعر الإنجليزي ب . ب . شيللى عن الشعر ، وأشهد أن قصيدة الصيرفي هذه قد هزنت وحركت شجوني ؟ وأعتقد أنها قصيدة بارعة رائعة ، ولقد أعجبت غاية الإعجاب بقوله :

فيوم تفارق الدنيا وتلك قصيدة الله

سنتفرق في صدام المذهب بين ضلالتهم الزامى

وهنا يلخص الشاعر الكون كله ويختصره ويستعرض نهايته

« القصيدة الكبرى » قصيدة الشاعر الأ كبر المعجز !

ولعل قصيدة « الحرمان » التى أهداها الشاعر إلى صديقه

الدكتور أبى شادى ، الذى ناضل وجاهد ، وأحس بحرارة الحرمان ؟

هى من خير قصائد الديوان ، بل لعلها من أقوى القصائد التى

تصور الحرمان في الشعر العربى الحديث . اسمعه يقول :

أعبد الحسن زهافى كوكب

أجتيه صامتاً لم أعرب

وهو لم يشمر بإحساسى وبى . . . !

خاطر من حسنه فى موكب

مشرق من نوره المنكب

فانص الكأس شعى المشرب . . . !

ولا أستطيع التلويح على هذه اللوحة الفنية البارعة ، لأن

كل محاولة تبذل فى هذا السبيل إنما تشوه من جمالها وتحدث

من ملاحظتها ، واستمع إليه حيث يقول :

كلما جئت بمعنى مشرب

عن هوى قلب ولوع متعب

فرئت الأنفاظ حيرى تختبى

ففى كالشمعة فى عيت الأبي

وهى كالفكرة فى ذهن المبي . . . !

وهى كالقنينة فى قلب النبي . . . !

والواقع أن الشاعر الذى نفر منه « الأنفاظ » وهو يبحث

عنها جاهداً ساعة الاحتشاد للنظم هو وحده الذى يستطيع أن

يدرك جمال الحياة وجلال اللوعة المثلثين فى هذه الأبيات الثرية

إلى غير هذه الإشارات والتبصير والصود التي تنوء بالصمت
وترسم السكون في لوحات موحشة وأخرى ساخرة أو حزينة
أو متفلسفة أو رمزية .

حقاً لقد سمعت بمطالعة ديوان الصير في الجديد « الشروق »
هذا الديوان الذي أضاف كثيراً إلى ثروة الشعر المصري الأصيل
المتدع الذي نسي جاهدين لكي يزداد ازدهاراً وإشراقاً ، حتى
تكون له آخر الطواف على مدرسة الاتباعين والتقليديين الذين
يمشون على الدامع والرائق والمجاملات والناسبات .

فهنيئاً لمدرسة الجديد بهذا الديوان الرشيق الذي سكب فيه
شاعرنا الكبير روحه الناعمة ، وعاطفته الخالصة ، وموسيقاه
الرفيعة ، وهنيئاً لشاعرنا بهذا الإنتاج القيم الذي نرجوه أن يتصل
ويستمر لخبر النهضة الشعرية .

نزار الوكيل

لجنة النشر للجامعيين

تستأنف نشاطها وتقدم

كتاباً ممتازاً

لمؤسسها الكبير سيد قطب

العدالة الاجتماعية في الإسلام

٢٧٠ صفحة من القطع الكبير ٢٥ قرشاً

طلب من مكتبة مصر بالفجالة

وسائر المكتبات

نوفمبر عام ١٩٣٥ وكم يكون رائئاً ومفيداً لو وجد هذا النشيد
عناية من ملهى العصر البارزين ، ولا أحب أن أنبس منه هنا ،
فيحسن الرجوع إليه جملة في الديوان ، لأن النقل منه يشوه جماله .
ولقد لاحظت في شعر « الشروق » ظاهرة « جديدة »
هي ميل الشاعر إلى الإكثار من الحديث عن « الصمت »
و « السكون » ففي قصيدة « إلى المبدع » يقول :

« والصمت » ينمره ويغنى ذاته وأقد يكون « الصمت » خيرة مبدع
ويقول في القصيدة نفسها :

طال الوقوف به فأعيا « صمته » هل تنفع التجوى بباب موصد ؟
ويقول في قصيدة « ساعة اللقاء » :

ساكن الأرض « صامت » في حنين
لنشيد مرجع من سباتك

وفي « خمرة الفن » يقول :

ما أعجب « الصمت » أحياناً وأنطقني !

فهل يحرك هذا « الصمت » منشده ؟

وفي « تهدياتي » يقول :

قلت : ملام تهديتك في « سكونك يا حبيبي ؟

هل أنت في فردوس حبك حامل عبء الغروب ؟

وفي « ثورة الجدول » يقول :

« سكنت » إليه « سكون » العمل

أمام جلاله محرابه

يماق نور الجلال البعيد وينسى الغائب في بابه

وفي « موت فنان » يقول :

أنت يا « صامت » تؤوب إيمه للدي البعيد

ويقول :

هزت ألمانك المذاب ومثت في « صمته » الحزين

ويقول :

« أسمعك » الوحش الكثيب يا هاتف الأسى سخريه

بالم مغرم يذوب على ترانيم أغنيته ؟

ويقول :

قد خف في « صمته » النون بروحك الحية السدى !

محمود الخفيف

يقدم

ابراهيم لينكولن

هَدِيَّةُ الْأَجْرَاجِ إِلَى عَالَمِ الْمَدِينَةِ

يطلب من «دار الرسـمـة»

ومن المكتبات الشهيرة ونحو ٣٥ قرشاً عدا أجرة البريد

سكك حديد الحكومة المصرية

تحصيل رسوم إضافية للسفر بالقطارات السريعة

يشرف المدير العام بإعلان الجمهور بأنه قد تقرر تحصيل رسم إضافي على القطارات السريعة المينة بمد والتي تدير بين مصر والألكندرية وبين مصر وسوهاج بالممرجات الثلاث ابتداء من أول أبريل سنة ١٩٤٩ .

١٧ ر ٣٠ و ٨ ر ٣٠	القطار الذي ينادر القاهرة إلى الألكندرية في الساعة
١٧ ر ٠٠ و ٨ ر ٠٠	القطار الذي ينادر الألكندرية إلى مصر في الساعة
١٢ ر ١٥	القطار الذي ينادر القاهرة إلى سوهاج في الساعة
٨ ر ١٥	القطار الذي ينادر سوهاج إلى القاهرة في الساعة

وتحصل الرسوم الإضافية طبقاً للفتاى الآتية حسب فئة كل منطقة كما وتقسى هذه الأجرى بنسبة المقات .

درجة أول	درجة ثانية	درجة ثالثة
مليم	مليم	مليم

٢٠٠ ١٥٠ ١٠٠

٤٠٠ ٢٥٠ ١٥٠

من مصر - الألكندرية أو سيدى جابر أو بالمكس

من مصر أو الميزة إلى سوهاج أو بالمكس